RENMIN RIBAO

12 星期六

癸亥年正月廿八 北京地区天气预报 阴转多云 风向 偏东转偏

四级 风向 偏北 风力 一、二组 最高 5℃ 最低 零下3℃

# 荒

#### 石门县退耕还林发展林区经济作物解决粮林矛盾

本报讯 湖南省石门县在山区建设中调整生产方 针,进一步放宽政策,把林地和山坡划成责任山和自 留山, 交补员承包植树造林和种植经济作物, 既促进 了林业生产和商品经济的发展,又使社员加快致富步 伐,解决了林粮矛盾,改变了过去毁林开荒的被动局 面,找到了一条发展山区经济的有效途径。

石门县山地面积达459万亩,占适面积的78%。过去,这个县乱砍滥伐、毁林开荒十分严重,主要原因就是林粮矛盾长期得不到解决。从1957年到1978年,全县森林覆盖率由65%下降到26%;荒山面积由70万 亩扩大到200万亩左右。群众说这是"往碈眼里赶鸡 越陷越深"

党的十一届三中全会以后,广大干部,社员解放思 想,探索这样一个问题: 究竟毁林开荒、用轮歇地种粮合算? 还是退耕还林、用轮歇地抓钱买粮合算? 县 里有的社队将轮歇地改种油桐,亩产桐油60斤,收入 90元,可以买回450斤议价粮;而用轮歇地种粮食,常年亩产只有100斤。有的社队将轮歇地改种茶叶,按亩 产200斤计算,收入300元,可以买回1,500斤议价粮, 一亩等于15亩。

一田寺于15田。 石门县委从群众的实践中看清了前进的方向。他 们认为,退耕还林、用轮歇地大力发展林区经济作 物、靠抓钱买粮是一举几得的好事;第一,有利于恢 复生态平衡,扩大植城面积,防止水土流失;第二, 有利于提高商品率;第三,有利于增加社员收入;第

给 Ŧ 插 单位工作。

本报讯 记者王楚报道: 去年以来 北省各级党政领导干部400余人,考取 北武汉大学、华中师范学院等8所大专院 \_\_\_\_\_校干部班。学制为三年,毕业后仍回原

这批党政干部大学生,进校之前都 工作了八年以上,具有高中文化水平。 8所大专院校给这批党政领导干部大学 生,配备了一定的师资力量;教学方案 **首** 和课程紧紧围绕提高学生的马列主义水 中、经济管理水平设置。这批学生具有 多年的实际工作经验,对学习科学文化 和识很迫切,常常攻读到深夜。他们高 大知识很迫切,常常攻读到深夜。他们高兴地对记者说:领导让我们脱产进大学学习,是要给我们崩上飞跃的翅膀,我 们一定要珍惜时光,尽快掌握科学文化知识,以适应"四化"建设的要求。

北京市诵具两集公社两集大队青年助耕队的 在给军属周孟齐家耧麦保墒 本报记者 王 东摄

不学习当不好农民

宏平,阿瓜枫对人院: 我家饭面小异人,原因之一是各项生产之间不衔接。"他按照《人民日报》上讲的食物链的道理,新建了一个大

沼气池,用沼气煮饭煮豆浆,省下大量秸草饲 养畜禽; 他还开了座豆腐坊, 用自产黄豆做豆

腐出售,留下豆渣作饲料;他喂养的毛驴吃秸

草和豆渣, 驴粪又是上好的沼气发酵粪料。如

此综合利用,没有一定的科学头脑不行。

江苏省东台县农民陆宏斌自费订阅了几种

四, 有利于减轻国家负担。石门县委将群众的实践概 四,有利于藏栓国家负担。石门县委将群众的实践酰 括为两句话:"抓长扬短短不短,以短奔长长更长"。 1982年,全县发动干家万户制订"三期"规划,长期的 抓松、杉、樟、梓等用材林;中期的抓油桐、油茶、 果树、漆树、棕树等经济林;短期的抓茶叶、药材、 一些农民订出了消灭荒山、缩减轮歇地、 讲一步很耕还林的具体规划。

石门县委还抓紧做好林业"三定"工作。几年来, 他们已经将170万亩责任山、50万亩自留山承包给山区 社员。最近,县委决定再扩大自留山的面积,让更多 的社员上山造林。现在全县新造用材林40万亩、经济 林120万亩,山区建设呈现出新气象。

(记者刘振贵、李亚英、陈小鹰 通讯员杨石旭)

一年一度的植树节来到了。亿万人民正 在用勤劳的双手植树造林,绿化祖国,努力 建立国土的良好生态屏障。

把我国十几亿亩宜林荒山尽快绿化起 是建立良好生态屏障的首要任务。这项 不, 定是立民对生态/肝岬的目安证牙。这项 任务能否完成, 关键在于是否解放思想, 放 宽政策。建国三十多年, 我们年年号召造林, 为什么进展缓慢, 甚至不少地方荒山依旧呢?很重 要的一个原因是, 有些政策、章程、制度不适应 生产力的发展水平, 被过去的"旧模式"、"老庭 框"框住了。比如, 过分地强调造林集中连片, 忽视分散经营;过多地强调国家、集体的力量,忽 视个人的造林积极性,等等。近两年,随着农业联产承包责任制的推行,林业上的这种沉闷局面开始被冲破:一些沉睡多年的荒山,有的被划作社 员自留山经营,有的由集体承包给农民个人造林 一批批育苗、造林专业户、重点户,各种造林联合体和造林承包服务公司等应运而生,一些地 方打破地区、行业的界限实行合作造林。这些加 快荒山绿化、建设生态屏障的新生事物令人鼓舞!

我们一些同志常常用旧的眼光看问题,担心把荒山承包多了,姓"社"、姓"资"难分,因而持 怀疑观望态度,不敢放开手脚去干。应当充分肯定,根据农民家庭或个人的经营能力,把荒山承 包给社员造林,这是社会主义合作经济的一种新形式,是我国农民在党领导下发展林业的一种创 形式,是我国农民住党领导广发展林业的一种创造。我们一定要尊重群众的这种创造精神,热情地支持这方面的新事物。要明确宣布,林木雅种谁有,个人所造林木有继承权。要及时研究解决存在的问题,真正放开手脚,把农村的大量剩余 劳力,把亿万农民吸引到荒山的开发利用上来。 在加快荒山绿化的同时,要继续恢复发展老的林 业基地,搞好老林区的更新造林,建立多种形式 的林业生产责任制,积极推行盈亏包干、盈增亏 减等分成办法,增强国营林场和集体林场的经营 活力,切实保护好现有森林,杜绝乱砍滥伐。总之,荒山造林的政策要放宽,对现有林木要管严,坚持一"宽"一"严",不断增加森林植被,逐步把良好的

生态屏障建立起来。

要使植树造林建立生态屏障这件大事, 卓有成效

地、年复一年地坚持下去,一定要扎扎实实地 进行各项具体工作,一件一件抓好,一项一项落实。第一,要制订好植树造林规划,避 社。论 免打乱仗。要根据各地不同的土壤、气候和 环境条件,按照适地适树的原则,规划好种 植树木、花草的品种。要把义务植树和日常 造林结合起来,把造林绿化同发展农林牧业

也将当日起水, 15起外球化剂及液水水量 生产, 同山水田林路建设, 同城市建设和部队营 区建设结合起来。第二, 要进行分类指导。比如, 在"三北"水土流失和多风沙的地区, 要乔木、灌木、草相结合; 在农村能源缺乏的地区, 要优 根据不同地区、不同情况,作出相应部署和安排。 第三,要狠抓苗木准备,提倡国家、集体、部门、 个人都来育苗。要立足于本地培育苗木,下决心 办好国营苗圃和集体苗圃,大力提倡专业户育苗 本和城乡个人育苗,组织好苗木供应。第四,要因 地制宜,因林制宜,建立和实行"权、责、利" **屏**相结合的包栽包管包活责任制,建立一套行之有 解数的检查和奖惩制度,特别要注意把新栽的树木 管护好,保证造林的实际效果。第五,植树造林 一定要讲究科学,切实加强技术指导,搞好技术 服务承包,坚决纠正过去那种只求数量、不顾质量的偏向,保证成活成林成材,发挥森林的经济 效益和生态效益。 今年是我国开展全民义务植树运动的第二

生态屏障,是我国的一项既定国策。这不只是一个 经济问题,也不只是一个精神文明问题,更重要的是涉及中华民族生存的环境问题,是关系到

国家繁荣昌盛的一件大事。我们一定要狠抓二十年、 年比一年作得好, 年比一 宜.

坚 决 实 行

月十

在城市,要用五 在城市,要用五 在城市,要用五 不成时,要

州林业

战

联

产

承

包

任

制

## 胡乔木任国务院学位委员会主任委员

新华社北京3月11日电 国务院决定,对国务院 学位委员会正副主任委员进行调整。由胡乔木任国务 院学位委员会主任委员,何东昌、武衡、钱三强、张 光斗任副主任委员。

# 尼日利亚副总统埃奎梅博士

今日到京访问我国



百周年 日下

> 利亚副总 统亚历克 斯·伊费

周

年

埃奎梅博十1932年10月生 于尼日利亚阿南布拉州奥

德大学哲学博士学位。 埃奎梅博士从1956年 起开始了建筑师的生涯。 1958年1月建立埃奎梅建 筑公司,承包建筑大学校 舍机场和医院等项目。它 是尼日利亚牌号最老和最 大的建筑公司,在15个城 镇设有分公司。他曾任尼 日利亚建筑学会主席和尼

1979年10月, 埃奎梅 博士当选为尼日利亚副总 统。他负责统管全国19个 州的事务,在经济方面协

日利亚建筑注册理事会主



助总统。他还是国务委员 会和国家安全和防务委员 会副主席、国家经济委员 会主席,并负责全国人口 委员会、联邦选举委员会、 公共诉讼理事会的事务。

《战后尼日利亚东部的村 社发展》、《尼日利亚的住 房问题》等论文。

# 关于实行利改税的十一个问题

## 财政部负责人答记者问

问了财政部负责人。下面是他对记 来。 者提问的回答:

#### ·、什么叫利改税?

答:目前我国国营企业实现的 利润,除一部分采取各种利润留成 或盈亏包干等办法归企业自己支配 外, 大部分都是以利润的形式上缴 所谓利改税,就是要把国营 企业上缴利润改为按国家规定的税 种及税率缴纳税金, 税后利润完全

#### 二、为什么要利改税?

等办法, 总的说效果是好的。但是, 实践证明, 靠利润留成或盈亏包干 等形式来处理国家与企业的分配关 系,并不是很理想的办法,也是难

新华杜北京电 新华社记者10 归企业支配,逐步把国家与国营企 于长期实行下去的。这是因为: 日就国营企业实行利改税问题,访 业的分配关系通过税收形式固定下 第一,在现行利润留成制度

企业利润多,可以多分成,而 利润少了,则往往要通过"调整" 利润指标的方法加以照顾,企业即 答,这几年,为了打破绕收统 使发生了亏损,也不承担多少经济支、吃"大锅饭"的局面,调动企 责任。这种办法,还不能完全摆脱业的积极性,我们对国营企业试行 吃"大锅饭"的做法。同时,企业了各种形式的利润留成或盈亏包干,利润的分成基数和分成比例,要经 堂讲行调整变动, 国家同企业之间 的分配关系难以稳定下来。

都 明 (。中央人民广播电台和中央电视台届时人民大会堂隆重举行卡尔・马克思逝世 日 隆 重 纪 念 日 半行卡尔・马克思に1电 首都各界三日 克 思 浙 ## 百

## 安徽青年助耕包户兴新风

34万青年帮助五保户、烈军属和困难户耕种

据新华社合肥3月11 (通讯员孟浩、记者 田文喜)安徽省农村34万 多名团员、青年学雷锋, 树新风,积极参加助耕包 户活动, 热情帮助五保户 和烈军属、困难户解决生 产、生活上的困难。

安徽农村的助耕包户 活动是定远县城东公社农 军属、困难户7. 15万多

报刊,成了件新鲜事。

去年, 陆宏斌对人说:

科大队团支部首先开展起 来的。中共安徽省委和共 青团中央、共青团省委先 后宣传推广了这一经验, 此后,青年助耕包户活动

很快扩展到全省。到今年 2月底,全省青年助耕队 和青年包户小组已达4.67 万多个,承包五保户和烈

"我家收益不算大,

(据《新华日报》)

安徽农村开展的助耕 包户活动,主要采取两种 形式: 一是对一些缺劳力 的困难户长期助耕,对大

忙季节农活忙不过来的户 临时帮助干活,分工照顾 五保户的生活等。二是利 用青年人有文化、懂技术 的智力优势,帮助搞好科 学种田和机耕。 界首县太和大队五队 共青团员张炳华一年多

来,用自己购买的手扶拖 拉机帮助困难户耕地53

亩,打场76次,深受群众

制造新的冤假错案, 拒不认错的前运城

地委书记兼行署专员张怀英开除出党。 城记 1975年,张怀英任运城地委书记, 张 后兼行署专员。党的十一届三中全会 后,他散布流言,攻击三中全会路线, 怀 纵容和包庇攻击三中全会路线的干部。

造冤假错

英 当省委对他提出批评时,他又三次写假 报告,欺骗中央和省委,张怀英还顽固 被 抵制和反对真理标准问题的讨论。 张怀英对揭露他生活特殊化、虚报 开粮商产量和批评他是"一言堂专家"的同志,百般威胁、隔离审查;有的同志 饮 还被诬陷是"坏人",致使两人含冤而

出死。 1980年6月以来,中央组织部调查 党 组和省委领导同志多次找张怀英谈话, 耐心进行教育。省委纪委领导同志也多 → 科镇。早年在家乡英国教 次对他诚恳帮助,但是,他拒不认错, → 会学校和拉各斯皇家学院 毫无悔改之意。为了严肃党纪,经省委 读书,1952年赴美国就读 常委会讨论决定,把张怀英开除出党。 先后获美国西雅图华盛顿

本报讯 记者王艾生报道:中共山

西省委决定, 把顽固抵制三中全会路线,

# 厦门港首次停靠万吨货轮

本报厦门3月11日专电 记者张铭清、张何平报 道:3月10日,一艘满载小麦的2.7万吨级利比里亚 "浪峰"号远洋货轮,成功地停靠在厦门东渡港。这 是厦门港首次停靠的万吨级以上货轮。厦门东渡港 -期工程共建四个泊位,其中1.5万吨级的一号泊位 和5万吨级的二号泊位于去年底交付使用。

中国第一座现代书法 州建现代书法碑林

席。

大学社会学学士学位、建 筑学学士学位、城市规划 硕士学位。后又获伦敦大 学荣誉法学十学位和英国 格拉斯哥市斯特拉斯克利

埃奎梅博士曾发表

1983年3月12日 星期六 第二版

本报讯 河北省兴隆 县最近做出决定,干部包 山头,科技人员包技术 群众包栽包活,进一步加 快山区林业生产的建设步

兴隆县是个九山半水 半分田的深山区,每人平 均9分地,15亩山,共有 宜林面积236万亩。1978年 以来,县委确定了"以林为 主、粮果并举、多种经营, 全面发展"的生产方针, 制定了林业生产的总体发 展规划,采取专业队与群

解

放

军

各

队

决

心

大

行 动

开 部

展

春

力培育苗木、封山育林 综合治理县内柳河、洒河、 车河三个主河系和兴隆、 大水泉、大杖子、北营房

众植树相结合的方法,大

等四个育林片, 使林业生 产得到了较快的发展。目 前,全县有林面积达到151 万亩、护山育林34万亩。 四旁植树580多万株,已有

新华社北京3月11日电 解放军各部队正抓紧时 机,开展春季植树造林活动。全军大规模植树造林的 扩 序幕已经揭开。行动较快的驻南方各部队,到2月底 "四旁" 植树已达460万多棵,成片造林育苗2.65万多

全军绿化委员会分析部队今年春季植树造林的形势特点,一是决心大,干劲足;二是准备工作抓得早,抓得细;三是重技术,讲科学;四是行动快,成效

惊蛰前后,几乎每天都有成干上万的子弟兵为绿 化祖国大地挥洒汗水。指战员们在大江南北冒着蒙蒙 春雨移苗栽树,在西北高原顶着寒风整地挖坑。岭南 驻军营区,早期栽下的苗木已经抽枝发芽,华北大平 部队驻地十公里内的村头路旁, 经常有战士为 刚栽植的首本·稳冰省土。截至3月3月初、福州、广州部队一列。 队今年植树和成片造林比去年同期多50%以上。南京部队以绿化训练场地和后勤仓库成片造林为重点,已 植 在营区周围植树185万株。武汉部队人春以来,举办育 林训练班,培训了三千多名育林技术骨干,并且建立 健全分片包干、包栽包活的责任制,加强科学管理, 已经栽下的130万株泡桐、毛白杨、池杉、湿地杉等11 个树种,都达到了较高的成活率

驻北方寒区各部队今年的植树造林活动也开展较 济南部队入春以来,有1万多名指战员参加植树 造林活动。驻济南市各部队还派出大批指战员到干佛 英雄山等风景名胜地区,开山劈石,义务支援地 方植树造林。北京部队2月底已栽树30万棵,挖掘树 坑上百万个,沈阳、兰州、乌鲁木齐等部队一些高寒 坑上百万个,沈阳、兰州、乌鲁木齐等部队一些高寒 地区驻军,有的与当地联系,选定了植树场地,有的 派出指战员挖坑刨土、蓄水备栽。驻牡丹江、伊春一带部队,同当

地林业工人一起,最近还踏着积雪试栽了六干多棵耐寒的章子

干部包山头 科技人员包技术 群众包栽包活

# 兴隆县加速山区林业生产建设

林(含经济林)7亩,宜林 荒山绿化达到70%。 为了开创林业生产的 新局面,最近,兴隆县委、 县政府重新审议了林业发 展规划。为了确保实现这 一规划,县委采取几条措 施:一进一步落实林业政 策,下放自留山20万亩,

责任山23万 社员栽树。 自留山造

各种果树427万株,人均有 林谁造谁有, 责任山造林

收益由集体、个人按比例分成,自留山、责任山都 有经营的继承权。二、划 片定点,层层负责,县 队、生产队干部包山头, 以党政干部带农村, 平均每年育苗4,000亩,保

委、县政府领导包社、大 级干部带群众: 林业技 术干部包技术传授,群众 包栽包活。三、讲一步搞 好护山育林,培育苗木,每 个生产队育苗2亩、全具

证植树浩林的需要。四 健全林业技术网, 县有林 业局,区、公社有林业站,大队有林业队(组),生 产队有林业技术员。对各级林业技术人员都实行技 术承包。对农民技术员实行浮动工资或技术补贴。 五、搞好义务植树,每年 植80万株,成活率达到 70%者受奖,完不成任务 者受罚。

目前,全县已备好树 苗1,500万株,造林整地1 万亩,备各种树籽8万多 斤,春季造林植树活动已 在各社队陆续展开。

杨洪恩 刘文中

河西走廊戈壁深处四季多风, 可是来到驻守在这里的人民解放军 兰州部队某团营区, 却听不到风 吼,见不到沙飞,映入眼帘的,是

望不到边的片片林木。 多年来,这个团共植树37万余 棵,每人平均150棵,成活率在82% 以上,成片造林 786亩,育苗139亩,约有十分之一的树木已成材。 营区全部掩映在一片翠绿之中。它 们遮挡了风沙,美化了环境,不仅 为指战员们的生活、训练提供了优 雅的场所,还为改造大西北荒原创 造了经验。这个团的副团长魏光明 代表全团出席了全军植树造林总结 经验表彰先进大会。

目睹戈壁深处的绿色兵营,不 禁要问到部队初来这里的情况。那 是1969年隆冬,凛冽的寒风不断地 袭来,常常是"小风黄沙飘,大风 石头跑"。闭觉委而对这种情况,组 织指战员认真学习毛泽东同志关于 "绿化祖国"、"实行大地园林化"的 号召,把植树造林列人议事日程, 组成了绿化领导小组,多次进行实 地勘察,制定了绿化营区的十年规 划。各营、连在总规划下,也都搞 划。各官、连任总规划下,但都偏 了自己的规划。每年冬季和训练转 换期,都要研究规划的落实,安排

第二年植树的整地等准备工作 饱受风害的指战员深知植树造林的重要 积极投入绿化戈壁的战斗。初春的河西走廊, 地冻如铁,180马力的推土机都啃不动地皮, 战士们只好打眼苗洞用炸药炸。遇到流沙地 段,铲一锹,流半锹,有时辛辛苦苦干上一天, 晚上一场风又填平了。但是他们没有向困难低 生. ▽想出战胜大自然的新办法, 车拉盆端.

供参考资料,从而做到适地适树种、驯化、育种、栽培提供科学和、现化、育种、栽培提供科学化树种区域规划,可以为园林植 园林专家们认为,次会议。 代表们讨论和制定了完成有关树种 大型,在一个大型,是一个大型, 一个大型, 一个大 地适树,

化

戈

的

击 遊

队

有效

2。有三十多个2树种区划协作 、法规提, 一学依据, 加

好 树 种 洗 择 和 植

园林专家聚

划 灌水固沙。就这样, 日复一日, 年 复一年地坚持不懈,终于使一棵棵 白杨、沙柳、沙枣树在千年古原上 扎下了根。

过去,每年植树季节,他们都 挖土平沟,植树造林。这个团在一 片卵石遍地的荒滩上开始造林时, 有的群众见了摇头说:"放羊得草山,栽树得水源,这里的干旱滩上从来没人把树栽活过。"但是,团党委迎难而上,结合开展文明礼貌月 傅 活动,对指战员进行了思想动员, 作 指战员们踊跃投入了造林会战。一 栋 个月时间,他们就运土15万多岁 方,植树12万多棵,育苗87万多棵。 十几年以后,终于使这块荒滩变成 了一条条含芳吐翠的林带。

第12 大學養育所以學的林帶。 並此年因党委的领导班子和指 成员與了一卷又一卷,但植树造林 李 工作长流火,不断线。许多复员委 截出临走时都种下"纪念树",新 去到都形后载上了"扎根树"。 志年5月中旬的一天,河西走 廊下了一场历史上罕见的特大整

雪,许多树木被冰凌压弯了腰,还 有的拦腰被折断。指战员们清晨冒 着刺骨的寒风,清除棵棵树上挂满 的冰凌。绝大部分树由于得到指战 员们的护理,一棵棵、一排排又直

起腰杆, 挺立干风雪中。

这个团还走出营区以外,为治理河西走廊营造防风林带贡献了力量。从1977年以来,他们帮助附近社队群众和企事业单位裁树2.2万 多棵、支援社队树苗10万多棵,经常派出有经验的战士进行技术指导。如今,在营区附近的一些村寨,也出现了道道绿色林带。群众称赞这个团是"绿化戈壁的突击队"。



河北省青龙县近几年把四十多万亩荒山荒坡划给社员个 · 建果园、林业和畜牧业都得到发展。 张守志 王 银摄

#### (上接第一版)

第二,由于企业的情况干差万别,对企业核定利 润分成基数和分成比例时,难以定得合理,容易造成 企业之间的苦乐不均。分成基数和分成比例一定几年 不变,又很难适应不断变化着的经济情况。例如,原 材料价格的调整,职工工资的调整,企业隶属关系的 变化,以及国家下达计划的变动,自然灾害等,企业都 将要求调整基数或分成比例。这样,很难从根本上稳 定企业同国家之间的分配关系。 第三,在目前企业基本以利润形式为国家提供积

累、税利并存的情况下,企业上缴利润的实现同地方、 部门的利益挂得较紧,容易发生多头的行政干预,不 利于国家按经济需要调整企业结构,也不利于企业按 经济规律和社会需要来组织生产活动。

实行利改税,则可以较好地解决上述这些问题, 因为:

(一)税后利润全部归企业支配,进一步扩大企 业自主权,使企业有了动力;而企业纳税后,自负盈亏,又使企业有了压力。企业有了动力和压力,就能 增添活力,建立与健全经济责任制,从改善经营管理、 增产增收中挖掘潜力,为国家创造更多的财富。

(二)按国家规定的税种及税率缴纳税金,比按 利润上缴形式稳定得多,不会出现象利润留成那样争 基数、争比例和经常调整变动的情况。同时,利用税 收这个经济杠杆,还可以根据宏观经济决策的需要, 针对不同行业、企业和产品的产供销情况,采取开征新税,调整税率,实行加征或减免税款等措施,做到 有奖有限,政策分明。所以,实行利改税有利于促进 生产,搞活经济,增加财政收人。

(三)利改税后,各级各类企业不论其隶属关系,都要向中央和所在地方纳税,使企业在财政上 对国家的义务更加明确,这也有利于打破部门、地区 界限和减少不必要的行政干预,有利于调整企业结构, 从实际出发,扩大生产的社会性

所以说, 国营企业有步骤地由上缴利润改为缴纳 税金,符合经济体制改革的要求,是改革的方向。

#### 三、这次利改税处理国家与企业之间 分配关系的原则是什么?

答: 利改税既要有利于促进企业建立与健全经济 责任制,提高企业经济效益,又要有利于正确处理国

# 财政部负责人就实行利改税答记者问

家、企业和职工三者的利益,做到国家得大头,企业得中头,职工得小头。首先要保证国家财政收入的稳 定增长,同时也要保护企业的合法留利,使他们能够在增产增收、提高经济效益中得到较多的利益,把企 业改善经营管理的积极性充分地调动起来, 为争取国 家财政状况的根本好转创造条件。

#### 四、请你谈一下利改税如何分步骤进 行? 为什么要这样做?

答: 从目前的情况分析, 下子全部由利改税的 条件还不成熟,这是因为经济体制的改革目前还在进行中,有许多新情况还在发展,利改税分步骤搞,有 利于同经济体制的改革协调进行。同时对现行不合理的价格体系的改革,不可能在短期内完成,加上目前 企业经营管理水平参差不齐, 无论在地区之间、 之间、企业之间利润水平高低悬殊,一下子彻底搞利 改税有很大困难。

有步骤实行利改税就是分两步进行:第一步,对 国营大中型企业,目前仍需税利并存,但税收所占比 重将有显著的上升, 而上缴利润所占比重则显著下降。 对国营小型企业,第一步就可以彻底实行利改税。第 二步,是国营大中型企业将在经济体制改革基本同步 价格调整基本趋于合理和企业管理水平逐步提 高的基础上,再过渡到企业利润全部用税收的形式上 缴国家的办法。

#### 五、利改税第一步的实施范围和办法如何?

答:关于利改税的第一步实施办法,财政部已拟 一个方案,并经国务院批转各部门、各地区征求意 见,准备进一步修改后再报国务院正式批转下达试行。

#### 六、有些企业缴纳所得税后,剩金利 润略高于或略低于国家核定的留利水平, 是否还要上缴利润或者减税?

答: 对税后利润略高于国家核定的留利水平的企 业,缴纳所得税后,可以不再上缴利润;对略低于国家核定的留利水平的企业,国家也不再给予减税或退 税。至于有的企业缴纳所得税后达不到留利水平、差 额较大的,可经财政部门审批后,在一定期限内适当

减征所得税。

#### 七、对亏损企业怎么办?

答:对亏损企业所发生的亏损要作分析,区别对 待。对于因生产或购销业务属于国家政策规定而发生 的亏损,可以继续实行亏损定额补贴或计划补贴等办 法,超亏不补,减亏分成,一定三年不变。对于经营 管理不善造成的亏损,由企业主管部门责成企业限期 进行整顿,在规定的期限内,经财政部门审批后,适 当给予亏损补贴,超过期限的,一律不再弥补。

#### 八、利改税同目前正在推行的各种形 式的经营承包制是什么关系?

答: 经营承包制是企业实行经济责任制的一种形

实行利改税同企业实行经营承包制,有联系也有 区别。所谓利改税,主要是指企业向国家缴纳形式的 改变,缴纳义务并没有改变。所谓经营承包制,有两方面的含义,一是企业对国家的承包,一是企业内部 方面的含义,一是企业对国家的承包,一是企业内部 的承包。前者应该在按规定缴纳各项税款之后对利润 进行承包;后者则是企业内部建立经济责任制, 包利润指标还包其他各项经济指标,内容更为广泛。 因此,我们说,国营企业实行承包制,不能影响企业 同国家的缴纳关系,也不因利改税而影响企业内部的 经济责任制。所有实行承包制的企业,在利改税的具 体办法正式批准下达之后,除少数经批准实行其他包 干办法者外,原则上都要按照国家规定的税法,先缴 纳各项税款, 小型企业还要缴纳固定资金占用费, 然 后再对企业的利润和其他经济指标进行承包。一律不 能句彩

#### 九、为什么不能包税?

答: 这是因为包税实质上等于包利润, 也就是取 消税,是对利改税的否定。

大家知道,税法是由国家规定的,政策性很强。 税收上征多征少、 一征一免,都直接关系到国家、 个人的利益。如果包税,就谈不上维护和执行国 家科此政策

其次,税收对产品的生产和消费,对企业的利润,

对各种经济成份的收入,都具有调节的作用。实行利 改税的一个主要目的,正是为了发挥税收在国民经济 中的杠杆作用。如果搞包税,总缴一笔税款了事,就 会严重削弱税收的杠杆调节作用。

另外, 运用税收工具, 可以对不同产品、不同企业起到奖限作用,并有利于促进企业加强经济核算、 改善经营管理,降低成本费用,提高经济效益。如果 搞包税,在核算上同利润"一锅煮",就会分不清企业 经营管理水平的先进与落后,不利于贯彻调整和整顿 企业的各项政策。

# 十、实行利改税会不会造成国家财力

答: 这是一个应当注意的问题。在实行利改税过 程中,应当做好这样几项工作:第一,在税种、税率的设计上要做到缜密合理。对企业的合法留利一定要 保护,并使他们能在增产增收、提高经济效益中得到较多的利益,但必须做到国家得大头,企业得中头, 职工得小头。第二,利改税后,财政税务部门的任务 更重了,税收征管工作和企业财务管理工作一定要跟 上去,实行有效的监督。目前正在制订成本法、会计法,争取及早颁布实施。第三,对企业自有资金的使 一定要积极引导,以促进技术改造,发展生产, 搞活经济

#### 十一、实行利改税,应对企业提出哪些要求?

答: 这次利改税, 只是企业上缴利润和税收之间 的相互转移,不涉及市场物价。企业单位特别是商业 企业和供销社,要坚持社会主义经营方向,更好地为 人民服务, 绝不能因利改税而变动价格, 或者变相提 价,增加群众负担。目前有些产品实行浮动价格或产 销自由议价的,更要注意这个问题。 这次利改税,是在保护企业合法留利的基础上进

行的,企业的自主权会进一步扩大。利改税以后,企 业应当在建立与健全经济责任制方面下功夫,在增产 增收、提高经济效益中取得较多的利益,绝不能采取 种种不正当手法,侵占国家收入,损害国家利益。

随着企业财权的扩大和财力的增加,企业还要根据国家计划指导和搞活经济的要求,瞻前顾后,统筹 安排,管好用好自有资金,提高经济效益,避免损失 浪费,把眼前利益同长远利益结合起来。

沈阳气体压缩机厂职工代表大会通过决议: 科技人员拿一等 奖金,住房条件优于一般工人,原因是一

# 算帐使他们认清了知识的作用

本报讯 据《辽宁日报》报 道:企业要"起飞",遇到轻视知 识和科技人员的难题,怎么办? 沈阳气体压缩机厂党委,组织职 工联系实际开展知识分子问题的 讨论,全厂出现尊重知识、重视 科技人员的新局面。厂职工代表 大会通过决议:科技人员拿厂 职工一等奖金, 即高于一般干 部20%,住房条件优于一般工

这个厂在研究如何保证企业 振兴时,发现部分职工对知识分 子的地位和作用认识不清,有的 认为"把知识分子捧得过高了 针对这种情况,厂党委发动职工

开展知识分子问题的讨论。

在讨论中,他们引导职工算 "三笔帐":生产发展帐,奖金分 配帐,福利待遇帐。1980年国家 没给下达生产任务,厂子照样解 决了"吃饭"问题,1981年实现 大幅度增产增收,去年企业全面整顿验收合格。三年迈出三大 步,一个重要原因是依靠科技人 员研制出36种新产品。由于年年 都有新产品,企业逐年增收,对国 家贡献越来越大,职工奖金福利 待遇也逐年提高。在这三年时间 里,厂自筹资金建19,000平方米 宿舍楼和一座600平方米的职工 浴池。工人深情地说,厂子的可

喜变化, 工人的实惠, 都有科技 人员的心血和功劳, 科技人员真 是咱厂的顶梁柱啊!

实实在在的算帐对比, 使工 人群众明白: 重视知识, 关心科 技人员,不仅符合四化建设的根 本利益, 也完全符合工人的根本 利益。锻造车间的工人说:"科技 人员贡献那么大, 可有的一家四 口却住一间八平方米的小偏厦, 晚上画画写写都很困难, 给科技 人员优先解决住房,不算过分。 全厂科技人员倍感觉的政策和工 人情谊的温暖, 许多人早来晚走, 积极为企业"起飞",为产品打人 国际市场贡献聪明才智。

#### 认识知识的作用也要算帐

算帐是认识事物的好办法。十一届三中全会后,有 人曾对党在农村的经济政策持怀疑态度,经过几年的 实践,对实行生产责任制前后的农村经济情况作 对比、算帐,他们信服了。前一段,有些人对计划生育的基本国策不理解,通过层层算帐,许多人"不算不知道,一算吓一跳",理解加深了。沈阳气体压缩机 发动群众算生产发展帐,从中看清了知识的力量 看到了科技人员的作用,提高了广大职工在这个问题

俗话说,"心中有数不糊涂。"一些人对知识和知识

分子存在糊涂认识,除了"左"的思想影响之外,对知识和知识分子的作用"心中无数"也是一个重要原因。 现在,有些单位的领导担心,合理照 顾知识分子, 工人会有意见, 果真如 此,不妨学一学沈阳气体压缩机厂的 卓尚成



#### 北京市民办教育事业发展快

长期以来,

教育工作上

背离了党的教育方针,不利于对

全体青少年的教育和培养。根据 我最近在一些地方的调查,这个

在这种倾向下,有些地方把 力量过多地集中在"重点校",放

松了一般学校。一般学校又把力

量集中在"重点班",放松了大多数普通班。有些学校甚至年复一

年地搞"回炉班",把升不了学而

分数较高的学生留校"同炉",挤

掉了应届毕业生升学的机会。群 众反映,重点学校集中了业务最

好的老师、考分最高的学生, 投

资最多,设备最全,因此升学率

高。而大多数的一般中学学生考

上大学的却寥寥无几,不少还 "剃了光头",极大地影响了一般

一批重点学校,使这些学校出经

验、出教材、出教师,带动一般

学校共同提高,一起前进,这是 正确的领导方法。现在的问题是,

学率很高,也还是失去了意义。

本来,多花一点力量,办好

很多地方人为地去塑造重点,用 群众的话说是"重点太重,一般太轻"

重点的经验一般学不起,使重点脱离了 一般。在这种情况下,即使这些学校升

上物理、化学,理科免上地理、历史。 更有甚者,许多学校,把音乐、图画、

体育等课程统统砍掉(有些地方缺少)

方面的师资是另外一回事),原因是这些课程没有列入升学考试范围。培养学生

不是从人才质量着眼,而是围着升学考 试打转。中、小学教育是打基础的教育, 现在连地理、历史课都不上,怎么对学

由于片面追求升学率,许多地方从 小学四年级(五年制),初、高中二年级 开始,特别是对毕业班,普遍不按教学

生讲行爱国主义教育呢?

由于片面追求升学率,有些地方高

- 年级就把文科和理科分开, 文科免

学校教师和学生的积极性。

倾向至今仍未很好纠正

很有害的倾向,

就是片面追求升

学率。这种做法

本报讯 记者刘佩珩 报道:北京市民办教育事 业近年来有很大发展,为 多出人才、快出人才开辟 了一条新路,深受广大职 工和待业青年的欢迎。

北京市从1980年初开 始出现民办学校以来,在 各级常组织和政府的支持 社会各方面办学的积 极性很高,单位办学和个 人办学者逐渐增多, 开设 的学科也越来越广泛 。现 有民主党派、群众团体、 区文化馆(站)等57个单 位办学,由退休、离休的 教师、干部和职工创办的

私立学校已发展到50所, 在校学员已达十万多人 这些学校,有的是文化补 习,有的是职工技术教育 和科技讲修, 还有专业短

教

育

工

要

克

服

个

有

害

倾

照进行个体营业。 计划进行教学,任意把正式课本 生,向学生布置大量的作业,

也是由于片面追求升学率。 许多学校对毕业班大大压缩寒暑 假,放弃星期日,劳动可以不参 加,文体活动被停止。参观工厂、 走访农村、搞社会调查、春游、 野营等活动,现在也很少组织了。 至于对青少年进行共产主义教育

用上述办法培养出来的学 生, 思想不活跃, 眼界不开阔, 学习目的性不明确, 集体主义精 神较差;知识面狭窄,学到的知识也不系统、不巩固,更不能很 好地运用;身体健康也受到影 有的地方去年高考学生中近 视眼占了38%,城市的比例更高。 许多大学的教师反映:有的学生 考分很高,但后劲不足,基础知识学得不扎实,进了大学还得给

整个教育事业的发展的。

片面追求升学率的原因很复杂,不 仅是教育思想问题, 而且同教育制度、 人事制度、劳动制度等有很大关系。所 以主要的责任不在教师。有些地方从上 到下布置升学指标,有的还公布升学率 高低的名次,把升学率作为衡量教育质 量的唯一标准。子女上不了大学, 有的 家长就责难学校和老师。因此, 面追求升学率的问题,必须在全党和广大人民中反复进行党的教育方针的教 育, 开展中、小学教育目标的讨论, 使 大家真正认识德、智、体的辩证关系, 面向全体学生,扎扎实实地抓好基础教育。我们的教育工作者和广大教师,要 很好掌握教育规律,完成教学计划,教



待业青年、机关干 科技人员和退休工人 参加学习。他们通过学习 提高了业务技术、文化科 学水平和经营管理的能 力。有些青年补习后考上 了电视大学、职工业余大 学,有些职工、干部取得 了北京市自学考试的单科 合格证书。还有些青年学 得一技之长以后已获得执

的内容,成章成节地砍掉,而把 搜集到的形形色色的"参考资料"、"高考题解汇编"、"知识检查试卷"等等,一股脑儿灌给学 行频繁的考试,让学生死记硬 背,弄得学生晕头转向,疲劳不 堪。

的团、队组织,则更难开展活动, 不能很好发挥作用。

补中文语法。很明显,这种做法, 是不利于下一代的全面发展,也不利于

## 老集邮家建议发行儿童福利邮票

生 歧

个 与

女 虐

孩 待

领 生

独 女

生

子 的

女

证 亲

荣 耻

农民开办书画社

窦声九,在有关部门 的支持下,带着爱好

书画的孙儿、孙女,

在县城开办了书画美

术工艺社,为顾客写

字绘画、受到群众 欢迎。这

是窦声九

(右)在为

顾客书写

程平堪

条幅。

河南省博爱县八 十高龄的农民书画家

女的

信动员社

会舆论移风易

视

孩

母:

可 光

《安徽日报》,安徽广播电台联合组织

全省开展《应该怎样正确对待生女孩的 母亲?》的专题讨论,决心广泛动员社 会舆论,进一步宣传男女平等,树立生 男生女都一样、保护女婴、保护生女孩

本报讯 记者 董瑛报道: 本报2

月23日发表安徽省

和县15名妇女要求

来信后,在安徽省引起强烈反响。

3月2日

人大常委会副主

任、省妇联主任应

宜权到和县向15名

因生了女孩而备受

歧视的妇女表示慰

问,对代笔者李滔

的发表,引起正在

召开的安徽省妇联

五届四次执行委员

会会议的高度重

视, 当即决定对全

省生女孩的母亲受

歧视, 虐待的情况

全面调查; 并与

15名妇女来信

老师表示感谢。

"第二次解放"

本报讯 老集邮家林崧、马任全、曾华最 近建议邮电部每年发行一套儿童福利邮票,所得捐款全部赠给中国儿童福利基金会。这一建 议得到人大常委会副委员长、中华全国集邮联 合会名誉会长朱学范的赞赏和支持。

发行福利邮票,中外早已有之。目前国际 上仍有许多国家发行这种邮票。我国解放以前, 中华邮政曾分别于1920、1944和1948年三次发行福利邮票(那时叫慈善邮票)。第一、二次为 了赈济灾民,第三次为了资助防痨。 老集邮家们认为,邮电部如在每年"六

国际儿童节发行一套儿童福利邮票,按国 一"国际儿童节发行一套儿童福利邮票,按国 际邮联的规定,在8分面值后面加上2分附加 金额,印行3,000万枚,即可募集60万元捐款。 这种办法还有助于培养人们助人为乐的高尚情 王庸声 赵文义 操。

生漆、是我国特产,具有良生、积极等为「涂料之王」的 医前脑性性 干燥块 所着力强,光洁度好。数千个问题,长期缺乏科学各案。上海市土产公司野生植产,具有良物利用研究室和上海几家医康,上海市土产公司野生植物利用研究室和上海几家医物利用研究室和上海几家医有关。 生漆涂料对一 社

出来的。 人体 无害 オ

母亲的社会新风尚。执委会还提出要积 极研究改革一些不利于实现男女平等的 现行政策和规章制度。

现行政東和规章制度。 安徽省妇联、合肥市妇联和省计划 生育委员会还向出席"三八"妇女节茶 话会的合肥地区100名只生一个女孩的 母亲表示亲切慰问,高度赞扬她们实行 计划生育和移风易俗只生一个女孩就领 独生子女证的模范行动,并向她们赠送

安徽省巢湖地区及和县党、政领导 机关对15名妇女的来信也十分重视,派 出主要负责同志到戚镇公社向她们表示 15名妇女信中反映的问题,提出了五条 , 立即在全县开展广泛深人的 宿應:一,立即任主经月底/ 足体八时 破旧立新宣传教育活动,作为"五讲四 美三热爱"的重要内容,号召全县党 员、干部和人民群众同重男轻女旧思想 作斗争;二,慰问15名妇女,支持和鼓励她们同旧思想斗争的积极行动;三, 计划生育工作部门认真研究15人反映的 问题, 采取切字措施把计划生育工作推 向深入;四,"三八"节前后,表彰 只生一个女孩就领取独生子女光荣证的 妇女及其丈夫、公婆; 五,信中反映的基层干部不实行计划生育,生男孩 大摆宴席之事, 如查明属实要严肃处

#### 郝建秀提出 学生校服 价格要合理

据新华社电 中 共中央书记处候补书 记郝建秀3月10日 在参观全国学生服装 造型设计展览时说, 服装,家长省心,孩子 方便。她要求生产部 门做出努力, 使学生 服装的价格合理

便宜,减轻家长负担。 近年来,一些地 区或学校试行让学生 穿统一式样的学生 服。试行效果较好, 得到社会和家长的好 评。有关部门认为. 由于人民生活水平提 高和纺织、服装工业 的发展,为搞好学生 服的统一设计和制作 提供了物质基础。

# 醉翁亭古迹修葺一新 琅琊山庙会盛况空前

本报讯 记者赵希龙 报道:以欧阳修《醉翁亭 记》闻名中外的琅琊山, 今年春节以全新面貌接待 数以万计的游览者和佛教 信仰者。被"文革"中断 15年的琅琊山庙会,今年 出现建国以来空前未有的 兴盛局面。

琅琊山位于安徽省滁 县西南,山泉淙淙,林壑份 一千六百多年前,晋琅 琊王即东晋元帝司马睿避 立佛, 北宋山僧建亭, 欧

< \* >

据新华社电 北任具农民合股办起 县农 的23个电影队, 民合 来走谝了全具村村队 队,放映电影2,700多 场,观众达400万人 办电影: 次。社员们高兴地 说: "加今时空不用 愁,夜晚银幕挂村头, 队 家家户户传笑声,生活一步一层楼。"

任县电影公司热 心扶持这一新生事物,从 各方面为农民电影队大开 绿灯。他们负责对农民放 映员讲行技术培训, 还帮 助检查放映设备,修理机

器,受到农民电影队赞扬 番用我国得天独厚的中药资源 所经过多次研究和试验,利 受这种药是国防科工委某研究 之种药是国防科工委某研究 已有灵药 所经过多次研究和试验,利 制

炙人口的历史名篇《醉翁 亭记》,从此,琅琊山始闻 名天下。 "文革"开始后,庙 十字碑刻破

阳修为其命名,并写下脍

大車 开始后,庙 会被迫停止,庙宇碑刻破 败不堪,佛像毁灭一空。 近几年,在党和政府的重 视、资助下,大雄宝殿、 藏经楼以及闻名中外的醉 翁亭等20余座楼殿亭阁得 到修缮或新建。苏东坡书 刻《醉翁亭记》石碑除原 有4块修复原貌外,又拓 帖新刻4块。春节前夕, 如来大佛及其他24尊罗汉

春节期间,游人和佛 教徒络绎不绝, 琅琊寺内 熙熙攘攘。尤其是农历正 月初九的传统庙会, 更是

菩萨等已全部装金。

盛况空前。从早到晚,来 往人群川流不息,人数达 十万。他们之中,大多数 是新春游山的农民、市民, 也有顶礼膜拜的佛教徒。 饮食烟酒百货行业及部分工厂也都组织货源上山摆 摊设点,当地党政负责人参加了庙会,与民同乐。 滁县以及凤阳、定远、嘉 山、来安、天长、全椒等 七县农民,还选派最好的 龙灯、狮灯、船灯、花灯, 赶赴庙会, 共庆新春, 山 里山外颇为壮观。

高龄住持僧超然法师 对记者说: "此鼎盛之势, 乃30余年所未见,老僧平 牛所望国泰民安的太平盛 世到矣, 党中央不负众望, 振兴中华,善哉,善哉。

## 广东采取措施落实知识分子政策 解决一批人的实际问题

广东省从去年3月开始,在全省范围内进 行了知识分子工作检查。一年来,全省有515 名高、中级知识分子人了党, 1, 610名被提拔到 各级领导岗位,有6,564名专业技术人员晋升了 业务技术职称

经过各方面的共同努力,解决了3,051名高、 中级知识分子的住房困难,550名高、中级知识 分子解决了夫妻两地分居问题。 岳 柯 分子解决了夫妻两地分居问题。

\*\*\*\* 我军高级将领的文学性传记 《斧海级将领的文学性传记 《冷海水将军传》最近由上 《冷海东将军出生在大别 山区一个窑工家里,参加过 义、直罗镇战役、平型关战 义、直罗镇战役、平型关战 五年写的自述,读来至 木尾收有徐海东将军一

简 讯



# 为参加亚洲男排锦标赛

全运会男排比赛提前举行

第一组:江 苏、湖北、云南。 本报讯 第三届亚洲男子排球锦标赛定于 州、甘肃;第二组:福建、江西、广东、广

◆年11月在日本举行,胜队将参加阴年奥至会 西、吉林、四川山西; 长柱。为了参加这次比赛,第五届全运会男排比 安将提前举行,3月18日至26日在郑州和沈阳 宁、陕西、安徽、天泽 进行分组预赛,4月5日至14日在上海进行决

将访华英国甲级足球劲旅

药

沈阳赛区 — 第三组:解放军、浙江、辽 宁、陕西、安徽、天津、内蒙古;第四组:北 京、上海、山东、河北、黑龙江、湖南、火车 寒. 参加比赛 的有28个队:

预赛各组获前三名的队有资格参加决赛

沈阳赛区——第三组;解放军、浙江、订

## 预测终于成为现实

创造女子跳远世界纪录的伊奥内斯库

涅于 1978年首次突破7米大 关,创造7.09米的女子跳远世 界纪录之后,许多专家便预测 下一个纪录将会达到7. 20米, 甚至更远。但是四年过去了,却 始终无人达到这一预测成绩。 1982年8月1日,在罗马尼亚 全国田径锦标赛女子跳远比赛 中,伊奥内斯库和库斯米尔展 开激烈争夺。库斯米尔首先以 7.15米打破了7.09米的世界纪录。这时,伊奥内斯库只剩下 最后一次试跳了。偏偏天不作 差,风向突然变为0.5米/秒的

当苏联运动员巴尔道斯克 逆风。这位身高1.72米,体重 58公斤的布加勒斯特体育学院 学生开始全速向前奔跑。只见 她奋力一跃,落在了比库斯米 尔更远的地方。7 20米--个新的世界纪录诞生了,专家 们的预测终于成为现实。 · 水火。



解囊,支持明年的奥运吁所有的美国人都慷慨 会和美国参加奥运会的 解囊, 里根呼吁美国· 奥运会慷慨解囊

玉 我

际

航

正

式

批 的

运

动 联

员

造

模

型

录

航 造 FIC 活 塞发 动机水上模型

世 F3A 无线电遥

界 控水上模型飞机

**全己** 封闭速度每小时

飞机飞行高度 4,600米;广东刘汉茂分别创造

151. 387公里和

每小时185.567

美国男子网球队,三日的上届戴维斯杯赛冠军 失去蝉联冠军 以名将麦肯罗为首

本报讯 国际航空联合会2月18日年

核批准了我国运动员去年创造的一批航空

模型世界纪录,将列人国际航联世界纪录成绩册。它们是:河南张桂生创造FIC活塞发动机水上模型飞机留空时间2小时23

机模型飞机飞行高度6,468.9米;河南南 雍创造F3A无线电遥控水上模型飞机封

闭速度每小时138. 195公里;河北董春来创

仓1 分52秒;江苏尹承伯创造FIC活塞发动

成绩仅次于利物浦队, 赛中,沃特福德队目前 六月上旬来我国访队将于今年五月下 冠军淘汰 组 英国沃特福德

图为尹承伯(右)在进行航空模型起飞前的

#### 靠 党 的 政 策 致 富 用 党 员 标 准 要 求 自 己

# 沈丘县三名劳动致富社员光荣人党

公社正副书记当入党介绍人、县委领导参加宣誓大会表示祝贺

公社召开全社党员干部参加的新党员入党宣 誓大会,李兴魁、李杰、杜华印3名劳动致 富户社员在庄严的党施下举行了人党宣誓。 县委书记沈友启同志专程赶来向他们表示祝 贺,勉励他们在解放思想、落实政策、劳动

动了全县多种经营的发展。李兴魁富起来以 后,从家庭收入中,借出8,000元帮助72户社 员发展多种经营,为全国26个省的社员提供 仔免1、300只, 无代价支援贫困社员仔免120 只,免费给社员治疗兔病250例,寄出介绍养 兔知识信件2,400封。李杰同志还应中国农业出版社特约,写出了《怎样饲养西德长毛 兔》一书。由于他刻苦好学、助人为乐。 1981年,被评为全国新长征突击手。杜华印 同志,是一个有理想有作为的回乡青年,高中 毕业后,刻苦钻研,不怕失败,试制成功了化

丁产品——洒石酸钾钠。 他联合3户社员,自办小 化工厂,年收入3.5万元, 并积极主动向国家交纳税 款,扶贫济困,帮助其它社 员致富,深受群众欢迎。

这3位社员从致富的

实践中,深深感到党的温暖,加深了对党的认识。他们按照新党章严 格要求自己,积极创造条件,主动向党组织 靠拢,申请加入中国共产党。公社党委对他 们思想上的进步表示极大的关怀和支持,公 社书记赵学仿、副书记杜朝金多次找他们谈 心,和他们一起学习新党章,讲党的基本知 识,提高对党的纲领路线的认识;在条件成 熟之后,又亲自作他们的人党介绍人。3月 2日,中共沈丘县委组织部批准了这3名社 员的人党申请,接收他们为中国共产党预备 李同良 党员。

上海机床厂举办政治轮训班, 对青年工人

新华社记者 张 平摄

黄传泽

府举行宴会,欢迎萨苏总 统及其随行人员。

日宮开上海前往平壤。

萨苏总统一行将于12

3月10日电

祝 班牙驻华大使马 里亚诺·乌塞莱 和夫人今天晚上

和夫人今天晚上在大使住宅举行

宴会,庆祝西班

牙和中国建交十

周年。外交部长

吴学谦以及政府

人出席了今晚的

长和西班牙外交

新华社北京

进行马列主义基本知识的教育。通过学习, 不少

青年工人增强了主人翁责任感,在确立正确的人

生观、道德观、恋爱观等方面,也有了明显的进步,推动了全厂物质文明和精神文明的建设。图

为参加轮训班的青年工人很有兴趣地听教师讲关

首都八千青少年听张海迪事迹介绍

委和共青团北京市委在人民大会堂联合举行张海迪事

亦报告会。优秀非青团员张海油在会上介绍了她对人

生意义的理解,怎样与病魔作斗争以及如何自学成为

本报讯 昨天下午,中直机关团委、国家机关团

于社会主义前途和青年人的责任。

陝 本报讯 记者景险峰报 道:陕西省改革招收录用于 ↑ 行、税务、卫生、计划生育 ↑ 和公安等急需补充干部的部 **开**门,择优录用城镇待业青年

71 3,199名。 招 实行"面向社会,公开 考招",统一考试,择优录取, 就地招收,就地分配"的改 **举** 革办法,不仅广开了才路,

更重要的是堵塞了招干工作 优 中的各种漏洞。统考之前, 市把招干指标、 录 各地、 条件和有关政策公诸社会,

并通过报纸、广播向群众宣传。择优录取也注意德智体全面考查。凤县 有个青年考分名列全县第一,政审发现他品德不好,没有录取。对正式 录用后发现有弄虚作假行为的,按招干简章规定处理。富平县有个青年 **音** 持假高中毕业证报名应考,被县税务局录用为国家干部,群众揭发后, 这个青年被清退。

中组部机关为65位

离休老干部颁发荣誉证

(记者陈胜)今天下午,中共中央 组织部机关为65位离休老干部颁发

了"老干部离休荣誉证"。 已经度过了六十年革命生涯的

张文秋和中央组织部老部长安子文

的爱人刘竞雄代表离休老干部在会

上发了言。她们都表示, 离休以后,

要继续尽自己所能, 为党做些工作。

据新华社北京3月10日电

这次招干,不少人事部门的干部子女参加报考,这些干部严以律己, 乘公办事。铜川市人事局局长张王明的孩子,预考成绩只差0.5分就可参加全省统考。有人劝他:差这么一点,让孩子参加统考算了。老张当"差一丝一毫也不行,不管谁,都要按规定办事。"

汶次统一招干,全省参加考试的共38,000人,平均每12个人录取1人,选择 余地大,被录取的人员质量较高,其中有不少是共青团员、三好学生。

#### 选拔培养中青年干部的一个好方法

## 哈尔滨化工三厂设立助理职务

本报讯 记者张持坚 现实的,必须立足自己选 报道:哈尔滨化工三厂经 三年多的实践证明,设立 助理职务是选拔、培养中

哈尔滨化工三厂是有 车间和科室出现主任、

科长空位现象。面对这种 状况,厂党委认识到,靠

拔和培养, 搞好新老干部 的交替工作。经过"民意 测验"、党员干部选举和党 四化建设需要的后备干部 名单。为了使群众对后备 干部有一个深入了解的讨 程,同时也使后备干部在 老同志的帮助下有一个孰 委决定让他们先担任助理 职务,经过-际工作,合格的就报上级 党委正式任命,不合格的

把41名中青年选拔到领导 岗位上担任助理。到目前 为止,已有9名助理被正式 任命为厂级和中层干部, 有5名输送到外单位和上 级机关工作,有3名不称 职,免去了助理职务,作 了适当安排,有24名继续 在肋理岗位上工作。今年 31岁的丁树信,原是厂团 委书记,担任厂党委书记 助理后,他虚心好学, 极开展工作,已被任命为 厂党委副书记,独立担负 起了一部分党的工作。

民讲业方市委组织会员

到少管所讲中国诉代史

京市委组织会员中的部

分历史教师到北京市心

年管教所, 为失足少年

讲授中国近代史,对他

们讲行爱国主义教育。

74岁的宋毓真讲了第

讲:"鸦片战争"。他们准

备将鸦片战争到辛亥革

命这段历史,组织会员

石家庄开展"法制

宣传服务周"活动

月"活动中,河北省石 家庄市司法行政机关在

全市开展"法制宣传服 务周"活动。他们以各

种形式官传我国注制建

设的方针,政策,介绍法

律知识,回答法律询问

万里海疆建起八百多

在"全民文明礼貌

中国民主促进会业

1,000多名职工的老厂,车 间、科室和厂级干部的年 龄都比较大了,1978年到 1979年就有12名中尼干部 退休,还有一些干部也已 年老体衰, 力不从心, 不

上级派那么多干部来是不 就同原岗位或另作安排。

据新华社北京3月11日电 国务委员陈慕华今晚 在人民大会堂举行宴会, 欢迎南斯拉夫联邦执行委员 会副主席米亚特·舒科维奇率领的政府代表团。

#### 中南经济、科学和技术合作委员会 第三次会议在京举行

新华社北京3月11日电 国务委员兼对外经济贸易部部长陈慕华今天会见以日中经济协会法律顾问渡

据新华社北京3月11日电 人大常委会副委员长 廖承志今天晚上在人民大会堂会见并宴请了香港远东

> 床上被子去卖了才凑足 钱。

#### 三月春风夜

去年3月,一天深夜。春风不断地吹, 子山生产队的村落里,突然传出"救火!救火!"的呼叫。灵敏的小伙子钟厂生,一骨碌 下床奔向现场, 但见能能大火无情地吞噬着 牛栏,浓烟弥漫。栏里12户社员伙养的8头 耕牛在大声吼叫。钟厂生迎着炙人的烈火和 憋人的烟气,冲进牛栏,割断牛绳,把牛 头头朝外轰。社员李柄生的一头黄牛见到火 舌吓慌了神,团团乱转,怎么赶也赶不动。 钟厂生衣服着火了。头发发出了焦臭味。大 火已经封了栏门。他急中生智,拽住牛鼻子, 把黄牛拖出了牛栏。就在这时, "哗啦", 一声巨响, 房梁倒坍了。但价值6, 400元的耕牛 全部救了出来。

火借风势,风助火威。大火又朝紧靠牛 栏的队部那木屋里舔去。队部木屋里存放着 钟厂生用360元买来准备修屋用的十几根木 料。只见钟厂生重又扑进火海,窜进队部木屋,他没有去动自己的一根木料,用足力气 把锁着会计帐目的桌橱扛起就朝外跑 人们从四面八方赶来把大火扑灭后,钟厂生 已多处烧伤,躺在地下。社员的牛和集体的 帐本保存了,他的木料却全部烧成了灰。

#### 陈慕华宴请南斯拉夫政府代表团

据新华社北京3月11日电 中国南斯拉夫经济、

科学和技术合作委员会第三次会议今天在北京举行。 委员会中方主席、国务委员兼对外经济贸易部部 长陈慕华,南方主席、南斯拉夫联邦执委会副主席米 亚特・舒科维奇先后在会议上讲了话。双方在讲话中 回顾了委员会第二次会议以来两国经济合作和贸易往 来情况,并对进一步发展两国经济关系表示了真诚的 愿望和信心。这次会议预计进行3天。

#### 陈慕华会见日中合作合办特别委员会代表团

边弥荣司为团长的日中合作合办特别委员会代表团。

#### 廖承志会见香港知名人士邱德根

#### 集团董事长邱德根。

#### "文明岛""文明渔村" 时, 医疗费不足, 她抱起

人民解放军海军驻 沿海部队与驻地群众共 同努力,在万里海疆建起800多个"文明岛" "文明渔村"

驻守在舟山群岛的 东海舰队某舰艇部队根 据海岛和渔区分散的特 点,派出16个小分队赴 22个前沿岛屿,和群众 一起先后建起了43个 "文明渔村"。海军航空 兵某部导航台帮助驻地 群众办了植树浩林,建 文化夜校,开展"五好家庭"活动等7件事。

#### 新疆两名劳教青年 冒风雪救儿童立功受奖

新疆乌鲁木齐市公 安局劳教农场的劳教失 足青年张平(汉族)和 艾里肯・哈迪(维吾尔 族),在一次暴风雪中救 出两名维吾尔族儿童。 最近, 农场给他俩各记 一等功, 共青团市委还 发了奖状和物质奖。

致, 型咖吧川 化解放总愿、洛头政康、另如 致富上迈出新步伐, 作出新贡献。 三中全会以来, 李兴魁、李杰父子2人, 靠党的政策劳动致富, 他们科学饲养西德长 毛兔,三年纯收人4.7万元,成了全县有名的 "冒尖户",既为国家增加了外汇收入,又推

事实婚姻,就是没有经 过结婚登记,男女双方就同居生活,形成事实上的夫妻 关系。这种情况,新婚姻法

公布以前是存在的, 在习惯 上和司法实践上过去也是承认的。新婚姻法 实施后,就应该严格依法办事。凡男女双方 符合结婚条件的,经过婚姻登记机关登记, 领取了结婚证, 才算夫妻。不应再承认事实 现在,有的男女青年不到婚龄,没有 领取结婚证,就公开同居,要在婚姻关系上 造成既成事实。如果继续承认这种事实婚 姻,就会影响婚姻法的贯彻,不利于精神文

为此 我们建议,对不履行结婚登记手 续而同居的,有关部门和单位要进行干预,给予批评 教育,并依据法律作出恰当的处理。

解放军某部政治处 刘文志 王本牛



编辑同志

不

M

再

承

认

实

婚

最近我下乡了解情 况,发现不少人结婚违反 婚姻法,其中最多的是不 到婚龄就结婚,光务川县 柏林区就有103对属于这

法律信箱

另外, 发结婚证也很 随便。有的男女双方不到 场, 有的双方户口都不在 此地,有的没有介绍信,

结果都拿到了结婚证。 请你们就上述情况 介绍一下有关的法律规

贵州省务川县

你所反映的情况,洗 及到结婚条件和结婚登记 工作中的问题。这是一个 重要问题,应当引起重视。

结婚应该且各哪此多 件呢?按照婚姻法的规定:

男女双方必须完 全自愿, 不许任何一方对 他方加以强迫或任何第三 者加以干涉。那种以暴力、关要了解的情况。婚姻登

欺骗、金钱手段强迫一方 或双方结婚,都是不能允

、必须达到法定结 婚年龄,即男不得早于22 周岁,女不得早于20周岁。 当然,不是说到了这个法 定结婚年龄就一定要结 但是不到结婚年龄就 结婚那是讳法的。

三、不是直系血亲和 三代以内的旁系血亲。

四、患有麻风病未经 治愈或患其他在医学上认 为不应结婚的疾病(如精

神病、性病等)。 凡符合上述规定(一 些少数民族地区另有某些 变通或补充的规定)的男 女双方,可到婚姻登记机 关申请结婚。

申请结婚的男女双 方,须持本人户口证明、 单位证明(证明本人出生 年月、民族、婚姻状况), 共同到一方户口所在她的 婚姻登记机关申请结婚登 记。要如实地回答登记机

记和关的工作人员必须依 照婚姻法和《婚姻登记办 法》的规定,对申请结婚的男女双方进行认真的了 对于合乎条件的 准予登记,并发给结婚证,

否则不予登记。 对于违反以上规定 的,要根据情况认真处理, 情节严重的应提请人民法

的体会。首都各界青少年代表8,000多人参加了报告

刚果总统萨苏赴朝访问途中抵沪 新华社上海3月11日 刚果劳动党中央委员 会主席、刚果人民共和国 总统、国家元首、部长会 议主席萨苏—恩格索上校 今天傍晚乘专机到达上 上海市市长汪道涵、 副市长杨堪到和场执列欢

迎刚果贵宾。我国外交部

副部长宫达非等专程从北 京来上海迎接萨苏总统。

萨苏总统是参加了在 新德里举行的第七次不结 盟国家首脑会议后,前往 朝鲜民主主义人民共和国 访问途中抵达上海作短暂 停留的。

晚上,上海市人民政

#### 姚依林会见木村一三

据新华社北京3月11日电 国务院副总理姚依林 天会见日本国际贸易促进协会关西本部副会长兼理 事长木村一三一行

#### 谷牧会见木村一三

据新华社北京3月11日电 国务委员谷牧今天晚

上在北京饭店会见日本国际贸易促进协会关西本部副 会长兼理事长木村一三。

诱讨一滴水可以看见 阳光的绚烂。从赣中丰城县几个普通人的生活 中,可以看出,我们社会 里人们美好的情操, 以及 人与人之间崭新的关系。

## 十八年的义务养路工

枫溪河的水浅涸了,河滩边有人挖砂石 装进土箕,朝一条乡间公路上走去,看他一 跛一跛的模样知道他腿有伤病。他把砂石倒 进路面上的坑洼, 然后又返回河滩。

"你的腿有伤,又有关节炎,九里长的 路面你得填到牛年马月?"亲属埋怨他。

他搔搔灰白的头发,继续担起了砂石。 "想当年你在朝鲜战场负伤,如今还不

享享福?"朋友打趣他。 他笑呵呵地仍然填塞着路面。

他叫胡芝生,今年六十三岁。从朝鲜战 场下来后回到故乡务农。他所在的大队到公 司机留下了话: "这条鬼路要变好,除非日头 西出。

日头西出不可能,路面是能变好的。从 此胡芝生每天利用空隙时间,挑着土箕,跛 着脚,担砂填土。寒来暑往十八个春秋,填 进坑里的砂石可以堆成了山丘。如今这条乡

#### 操 和

年万致智由。

老胡报酬,他摆摆手谢绝了。

千里。 婚的第二年,听人说改嫁到外村的家婆和小

丈夫又惊又喜,问道:"你不怕?" "怕?"屈贞九摇摇头:"走吧!"

安委已至王身难映,一平到头躺住床上, 吃饭、上厕要人搀扶。屈贞九象待自己亲娘 一样不厌其烦。冬天,她为家婆准备火盆; 夏天,她给老人抹澡。夜里,要等家婆睡了 才安歇; 早上, 她要提前起床给老人家穿衣 穿鞋。屈贞九这样服侍家婆二十三个年头!

每当听到人们夸自己的媳妇时,七十四岁的婆婆总要含着眼泪哽咽道: "都说久病床 前无孝子, 可是我的媳妇照顾我周到, 连句

九咬住牙关省吃俭用,绝无怨言。她先后 四次送小姑去南昌开刀刮盡。第三次治疗

# 间公路车来人往,风雨无阻。上级组织要给

婆婆已经全身瘫痪, 一年到头躺在床上

# 怀 - 丰城县农村新事

重话都没有讲过 ...... 屈贞九还悉心照料得了腿骨毒疮的小 一家增加了两张嘴和两个药罐子, 屈贞

大臣莫兰为中西建交十周

#### 久病床前好媳妇

俗话说:"娘夸女儿不出里,婆夸媳妇传 "同田公社长塘大队的屈贞九同丈夫结 姑得了病,生活无人过问。她马上对丈夫 说:"快腾地方,把娘跟小妹接到家来!"

本报通讯员 章海瑞 本报记者 赵相如

《经济参考》 / 国务院常务会议批准南水北调 东线第一线工程方案,将长江水从江苏向

户管理的十条措施 Δ北京市从3月至 5月开展"五月的鲜花"群众歌咏活动 《解放军报》△评论员文章: 更加扎实地开展

义务植树运动 《光明日报》△评论员文章: 怎样认识知识分

园, 市政府召开现场办公会, 强调人人动 手, 各尽其能 《文汇报》△上海市委发出《关于学习党的十

力争完成400万平方米

吁,要保护古树、风景树和珍贵树 《四川日报》△中国科学院成都分院、四川大 学等八单位联合倡议,打破部门界线,促进人才交流,发展四川省科技事业

业生李达善,在北京橡胶五厂安排了工作,

定了职称

# 今日报纸要目

北送到山东济宁 《北京日报》△北京市政府提出加强个体工商

的地位和作用 《天津日报》<天津市在海河两岸建造带状公

二大文件第二阶段安排的通知》 《解放日报》△今年上海计划建造住宅350万

《湖北日报》△全国林业劳动模范陈正宽呼

**《南方日报》**△顺德县四年来输出能人二千多 名, 到外地做技术指导和承包养鱼、种桑、 《经济日报》△长期登三轮送货的工科大学毕



我们来到门头沟区了解董树林信 中反映的问题时,第二调查组副组长 于成明同志对我们说,刘素敏、董树林反映区物资局问题的第一封信是在

1981年8月5日, 而刘素敏的工作调动在同年8月1日。两届调查组组长、区计委主任李 连同志也告诉记者,对刘素敏不存在打击报复问题。 我们当即翻阅了保存在区委纪委的刘、董二人的

全部揭发信,果然没有找到署名"群声"和"伊群" 的来信。但是,两个调查组的调查汇报竟也没有写明 董二人开始写信的准确日期。这是无意的疏忽 我们曾花费很大的力气,想找到这两封信。但是, 这两封信却不翼而飞了。刘素敏、董树林究竟在何时 写的信呢? 我们顺藤摸瓜调查下去。从第一调查组副 区物资局局长倪维勋和第一调查组成员王家甡 同志那里得知,他们都在刘、董揭发材料的专集中,看 董夫妇在1981年7月写的那两封信。 两封信息由区委书记和区长批转给李琏同志杳办的。 然而, 当时李琏同志并没有查处区物资局的问题。

为什么不去查处呢? 难道区物资局的某些领导人 没有什么问题可查吗?后来的调查证明,当然不是的。 原物资局副局长冯敏全为了给亲属建私房, 白白拉走 卡车木料和苇箔;他用的3卡车砂子,只付了1元 钱。为了建房备料,冯敏全、建材公司经理杨俊廷等 人还无偿地调用局里的汽车,司机和装卸工的工资、 奖金都由单位支付。可是他们这种侵占国家资财的行 为,竟得到了一些领导人的批准!

1981年6月,建材公司盘点货物时,发现上半年 亏损玻璃49箱、木材近10立方米、空心砖近7,000块 价值近万元。尽管有人认为这次盘点不准确,但物资 丢失被盗却是公认的。

这些货物究竟如何丢失被盗的呢? 两个调查组认 这是由于制度不严、管理不善造成的。记者来不 及翻看建材公司的所有账目,只是查对了1981年的玻 璃业务账, 发现这一年12月16日, 建材公司曾花费 000余元购买了本单位的20箱玻璃。当我们询 批玻璃的下落时, 经理杨俊廷说, 这批玻璃已转人公司门市部零售了。由公司仓库转人门市部零售的玻璃, 讨去都是使用内部调拨单,采用转账的形式。为何这 批玻璃偏偏要以"购买"的形式转入门市部呢?而且, 这批玻璃是真的转入门市部了吗?随后,我们翻遍了 建材公司门市部的玻璃人库单,没有找到任何有关单

我们揭发问题,遭到打击报复

还让她停职反省长 次信访,虽然市、 次信访,虽然市、 上百 次信访,虽然市、 □头沟区物资局 □晋级。 □晋级。 《至今没有结果。 《派工作组调查,

等人利用职权、任意侵占国际,发现上半年「亏损」物的数据,局属建材公司的物等家资财,局属建材公司的物资之常被盗丢失。一九八一资上年「亏损」物位,发现上半年「亏损」物价,发现上半年「亏损」物价,

# 这样对待揭发问题的同志公平吗?

据。据建材公司仓库保管员讲,公司领导人只是将这 批玻璃的提货单交给她, 并没有从仓库里取走这批玻 璃。那么,这批玻璃究竟哪里去了

1981年7月,刘素敏、董树林将物资局的问题, 1有关领导同志写信反映。此后,刘素敏的日子就难 过了,7月31日 区物资局决定成立下乡下厂服务队 建材公司唯一的业务开票员刘素敏被确定为服务员。 8月1日、建材公司党支部书记吴国起正式通知了她。 这时,刘素敏尽管身患眩晕症、低血糖、贫血和低血 压等病,还是同意了。但是,后来听说这次下乡下厂,不象以前那样用汽车送,而是让她骑自行车去东奔西 走。刘素敏感到身体难以支撑,便向副局长冯敏全提 出调换工作的要求,但遭到了拒绝。刘素敏意识到这 是打击报复的开始。她对吴国起说:"你们这样干,就 是打击报复。我要上告!"当时,刘素敏的口袋里正 揣着病假证明(据她说是为了防止有人毁掉病情证明, 当时没有上交病假条),她带病上访了。6天的病假, 5天用在写材料和上访的路上。为了缓和矛盾和恢复 身体健康, 刘素敏决定享受四年一次的探亲假。

刘素敏探亲走后,吴 国起、杨俊廷等人作出决 定:刘素敏回来后,暂时不 计妣插手工作, 先做自我 批评。吴国起告诉记者,这

一决定得到了冯敏全的同意。9月1日,刘素敏上班 了,她万万没有想到,等待她的是"停职反省"

为了恢复工作,刘素敏找遍了建材公司、区物资 局、区计委和区纪委的领导人。区纪委和计委的有关同志曾三番五次找物资局的领导人,要他们先恢复刘 素敏的工作。但是,有关领导人却坚持说,能上班就 系敬的工作。但定,有关观对人动坚持优,能上垃圾 得下多。当月发放工资时,公司领导人又和发了刘素 敏的5天半病假工资。虽然刘素敏再三说明她有病假 证明,但也无济于事。而且,她"停职反省"期间,因

"没有贡献",她的奖金被"分"给了别人。 刘素敏除了上访以外,还有哪条路可走呢?在门 头沟区,该找的人她全找过了,但她仍然是"停职反省"。无奈,她向北京市有关部门呼吁。这一年9月25 日,《北京日报》的内部刊物上刊登了刘素敏、董树林的来信,市委领导同志在信上作了重要批示。10月 9日,门头沟区委纪委、计委、物资局组成了联合调查组。可是,就在10月底,物资局副局长祁兆瑞让局政 工科孙景丽等人找刘素敏谈话, 仍要刘素敏下乡。 他们的话讲,刘素敏下去一段时间再说。刘素敏拒绝

不

应

歧

视

上

门

女

婿

了。经过一个月的调查. 调查组证实了物资局某些 领导人侵占国家资财的行 为,但是刘素敏的境况丝 毫没有改变。刘素敏、董 树林继续上访。12月20日、建材公司党支部向物资局 党组写了请示报告,责令刘素敏在10日内作出检查, 否则就停发工资。

刘素敏、董树林来回不停地到北京市有关部门上 访,但是问题并没有得到解决。过度的劳累和精神 上的折磨,使刘素敏的身体每况愈下,常常晕过去。 有一次,刘素敏晕倒了,建材公司原出纳员李淑明将 她送进了医院。就是这样一点应有的同情,在某些领 导者看来,也是不能容忍的。1982年1月,吴国起对李淑明说:"限你3天交账!"记者问吴国起:为何要调 动李淑明的工作时,吴振振有词地说: "为的是培养年轻人!"可是,李淑明当时才三十岁啊!

刘素敏的处境越来越困难。1982年2月, 刘素敏 董树林在绝望中再次投书《北京日报》。米信立即转给了市委领导同志。市委领导同志马上给门头沟区委打电话,明确指出:一、恢复刘素敏的原工作;二、 再派工作组调查。在市委领导同志督促下,刘素敏的 工作恢复了。应当指出的是,原先"暂时不让她插手

工作恢复了。应当指出的是,原先"暂时不让她插手工作"的决定。竟"贯彻"了近半年。
3月1日,由区委纪委、计委、劳动局、财税局成立了第二联合调查组。然而就在3月10日,冯敏全写信给中央书记处和中央纪律检查委员会。在信中、他贵问市委领导同志与刘素敏是什么"关系"贵问《北京日报》究竟得到董树林什么"好处"?并且还要有关部门查清市委、《北京日报》与董树林的"关系"。 给亭斐垂此 "后台",参予处理。这就怪了! 大约在冯敏全看来,只有对人民群众的申诉不闻不问的领导者才是好"官"。党的宣传机构也不能反映群众的甲为和冤用! 冯翰全同志对市委领导同志和《北京日报》 和冤屈! 冯敏全同志对市委领导同志和《北京日报》 的态度尚且如此,那刘素敏的处境也就可想而知了

刘素敏的工作虽然恢复了,但她被扣发的病假工 资和奖金直到记者前去调查时,还未补发。市纪委领 导同志曾多次明确指示,必须将扣发的病假工资如数补还,但区物资局的某些领导人竟长期顶着不办。

关于董树林来信中提到的有些当事者"升官晋级" 的情况,记者作了了解。1982年11月,冯敏全担任了 门头沟区经委副主任;建材公司党支部书记吴国起担 任了区物资局办公室主任。门头沟区委的一个负责同志说:这是平级的工作调动,不是"升官晋级"。 第二调查组经过9个月的调查,结论仍是不存在

对刘素敏打击报复问题。但是,记者不禁要问一句: 这样对待他们公平吗?

# 只图我们党有个好党风



我省临沂电业局 供电所收费班副班 长,共产党员马春山, 参加工作二十六年 来,没旷过一次工,没请过一次事假,累计

加班13,600多小时而不计报酬,已连续 十三年被评为先进生产者。不久前,他 又被评为全国供电系统为用户服务优秀 工作者和省劳动模范。

马春山担负着临沂城区和周围13个 大队的抄表收费任务。他牢固树立"人民 电业为人民"的思想,正确处理收费与交 费的矛盾,努力做到对用户情况熟悉,态 他把到职工家里抄表收费的时 间安排在中午、晚上或节假日;把到社员家抄表收费时间安排在阴雨天或吃饭 时间,减少了跑空现象,提高了工作效

他认直为用户服务, 有些事不在他 的工作范围内,他也热心去办。用户要修 灯线、修电表、换电表、换保险丝或加 他都及时帮助解决。 在他负 责工作的地段内,有孤寡老人11户,马 春山常利用抄表收费的机会,帮助这些 老人料理家务、写信、买药, 已坚持七

马春山接触用户名 孰人名 托他 办事的人也多,但他坚持原则, 章办事。他学习水电部制订的《供电职 工服务守则》之后,给自己订了"约法三 一是不开后门,不徇私情。有的

\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 1月29日 你报第五版 "来信综述"中,批评我 公司长途汽车经常发车晚 点,个别服务人员还殴打 乘客。这及时向我们敲响 了警钟。我们一定认真整 顿一次客运工作秩序,争 取迅速扭转服务质量差的 状况

受读者批

评整顿客

运秩

公司党委书记在看到 报纸的当天,就到汽车一 队主持召开了党支部委员 接着又分别召开了公 司书记、经理和客运科长 等会议,决定采取三条整 顿措施:一是发动职工围 绕着客车晚点和殴打旅客

等问题,检查服务工作中的差距,树立 系第一、服务第一、信誉第一"的职业道德观 二是对去年12月以来发生的发车晚点和殴打 "旅客第-旅客事件进行检查处理,要求各队、站写出检查 情况报告,重点问题由公司派调查组帮助查清; 对责任者根据情节和检查态度分别给予经济制裁 或纪律处分,并向被打旅客赔礼道歉,赔偿损 三是重申和落实客运规章, 建立监督关系和 违章记录,倘再发生汽车发车晚点和殴打旅客事件,必须严肃处理,决不姑息迁就。

河北沧州运输公司

用户偷电受到查处,找他说情;有的亲 戚让他协助找工作;有的熟人找他要电器材料,他都一一拒绝了。二是不吃请。 有一次,他给一个姓李的用户装电表, 用户准备了酒饭表示谢意, 马春山躲到 亲戚家, 用户又带着酒饭赶去, 后经他 耐心解释,终于说服了用户,撤回了酒 饭。三是不受礼。

二十多年来,他从未利用工作之便 谋私利。他全家5口人,住房只有15平 方米,有的同志对他说:"临沂城里城外 谁不知道电业局有个马春山。你就不会 托熟人把家属的户口转到城里,盖上几 间房子,置点家具?"也有的用户说:"你 要盖房子,我们给你砖瓦木料。"他都婉 言谢绝了。有人问他:"你这样认真,到 底图个啥?"他说:"我是共产党员,只图 我们党有个好党风!

山东省电力局 楠湖 宗中 金殿

勇于向不正之风作斗争

要条掉小野种一,不让 种一在十二队发财,等 特我爱人走投无路,会 气得我爱人走投无路,会 世代代在这里受罪。我会 世代代在这里受罪。我会 世代人在这里受罪。我会 世代人在这里受罪。我会 世代人在这里受罪。我会 世代人生的人一等,该是 行政,这人一等,该是 

等, § § 人太 闲语。难道上 了教育和处理, 公, 大队、 公 公, 大队、 公 必里谷 私处理,公

核带走,免得世 (发财,等等。 (发财,等等。 (为言:『一定 好几天,并且 好几天,并且

上个月,我 超员凳" 到外地出差,由 于任务比较急,

街谈巷议

顾不上选择车次和考虑有无座 位,买了张车票就上车了。不料,偏偏遇上列车超员,欲求 ·席之座而不得。我只得站在

车厢里, 在颠簸和拥挤中熬讨了这段 到达目的地时,确实疲惫不堪了! 但一想到我国人口众多, 交诵运输一时 难以适应客观需要,也就没有什么抱怨

公毕返京时,我乘的是38次列车, 不巧又遇上超员,心想这回又得练"站功"了!偶一低头,忽见身边摆着几只 小板聲, 还以为是别的旅客自带的, 不 敢贸然借坐;随后仔细一看,凳上有铁 路标记和编号, 询问了列车员, 才知道 是他们特地为旅客预备的"超员凳"。 是我欣然就坐了。坐在这小凳上,虽谈 不上舒适,但较之长时间站立,毕竟好 多了,一种"雪中得炭"之感油然而

列车员在播音室 说几句请大家谅解或动员旅客 互相让坐之类的话,也可算是 尽到了责任。但38次列车的列

车员同志们想旅客之所想,在 车厢里设置了"超员凳",这实在是个为 人民服务的实际行动。这比之用广播喇叭来关心旅客,更胜一筹。你会看到,那 些站立不安的旅客一旦找着一只小凳, 顿时安定下来; 你又会看到, 当有人给 站立者递过一只小凳时,双方点头一 的友爱精神: 你还会看到, 当一个坐在 座席上的小旅客要同坐在小凳上的年长

者交换座位时,人们投来的赞赏目光。 此时此刻,几只小板凳使列车上素不相 识的人们之间, 显得更加和谐了 列车上出现"超员凳",并不是偶然 的。它是精神文明建设中迸发出的一个

小小的火花,愿它越燃越旺。

北京 李楚栋

## 表兄妹和表姐弟能否结婚

于1980年和我大女儿通信。 开始是互相鼓励工作和学习,后来

发展到恋爱关系并要求结婚。 根据我国新婚姻法第六条第一款规定的精神, 我 曾予以制止。但他俩都不理睬,并立下了山盟海誓,

非结婚不可。不知我这样作是否干涉了女儿的婚姻自

四川沐川县1号信箱 荣 华

答: 荣华同志对待专儿婚姻问题的态度, 是符 合1980年颁布的新婚姻法的规定的,不能算干涉婚姻



自由。新婚姻法规定 的"直系血亲和三代 以内的旁系血亲禁止 结婚",是具有生物科

学的理论根据的。 我国由于传统观 令,把同胞兄弟的子 女认为是同一家族, 所以,堂兄妹结婚是 被禁止的。但两姐妹 的子女,或两兄妹(姐 弟)的子女,按旧传 

家族,而允许姨表兄妹(姨 表姐弟)或姑表兄妹(姑表 姐弟)结婚,这是错误的 问:我姐姐有个在部队工作 因为从遗传学角度来看,给予两兄弟、两姐妹,或兄

妹、姐弟的子女的遗传影响,都是一样的。 在三代以内有血缘关系的婚配(近亲婚配)之

间,往往有某些遗传单位——基因是相同的。例如,表 兄妹之间的基因有八分之一可能是相同的。如若表兄 是某些致病基因的携带者,表妹就有很大可能也是这种致病基因的携带者。虽然他们本人均非患者,但婚 后生患儿的可能性就显著增大。如半乳糖血症近亲婚配的子女,发病率为非近亲婚配的19倍左右。如若表兄妹其中一方或双方有遗传病患者,婚后子女发病 的机会就更多。因此, 近亲结婚所生的后代, 早死, 先天畸形和其他严重缺陷的发病率,都高于非近亲结 婚者。更重要的是,增加一名患者,就会在以后的世 代增加不少的致病基因携带者。这不但直接影响下一 代的命运,而且还影响到世世代代;不仅有害于自己 更有害于国家与社会

希望荣华同志能再耐心细致地用科学根据来教育

国家计划生育委员会科学技术研究所

**4** • •

本报2月26日第五版《问事窗》栏 Œ 《三代以外的直系血亲能否结婚?》标题 和来信中,"直系"二字应为"旁系",特此更正。

**△** \* ▷

普复反应

...... 504次列车改进茶水供应办法

你报1月29日第五版《再整顿一次车船秩序》 的"来信综述"中,反映我段504次列车9个小时没有供应开水,情况属实,我们虚心接受批评。

为了杜绝类似事情的发生, 我段于2月1日 召集有关人员开会,车队干部和责任者作了检查。 决定扣发这个车队的一部分奖金,并采取如下改

一、车班应减少茶水员的附加工作,茶水员

应集中精力保证茶水供应。

二、在旅客超员,茶水无法送进车厢时,车 班应组织人员利用大站停车时间,在月台上送水 人车厢。

.... 三、每个车厢的列车员,都应经常准备--壶茶水, 供老弱病残旅客急需

时使用。 四. 今后对无故不保证件 应茶水者, 要给予经济处罚以 至行政处分。

长沙铁路分局长沙客运段

## 猎

不 ж

- 四川广元县城内

姚荣杰 摄



大街之上, 有人表演立劈甘蔗。技艺果然惊人, 钢刀 闪处, 蔗皮纷纷落地。于是有人鼓掌, 竭力助威; 有人微笑, 表示赞赏。

(致负。 于是,干净的大街上添了一堆垃圾。 人们干猜万猜猜不出,练好这门技艺,对个人,对国 家,对生产,对文明,到底 有什么好处?

- 编者附语



#### 非洲和拉美国家领导人在不结盟会议上强调

#### 反对别国干涉和侵略 加强不结盟运动团结

电 一些非洲国家领导人今天 在第七次不结盟国家首脑会议 上发言,强调要坚持不结盟运 动的原则 加强团结

苏丹第一副总统塔伊布在 发言中警告说,不结盟运动正 在受到超级大国的日益严重的 压力和威胁,因此,加强不结 盟运动内部的团结,坚持不结 盟运动的原则,是十分必要的。 他指出,超级大国,特别是其 中的一个超级大国,企图利用 不结盟运动内部的意见分歧。

科摩罗总统阿卜杜拉说 不结盟运动如能继续保持团 结,它就可以成为一支全球性 的维护和平的力量。阿卜杜拉 总统表示完全支持巴勒斯坦人 民的斗争, 并呼吁不结盟运动 全力支持纳米比亚人民反对种 族主义的正义斗争。 利比里亚国家元首多伊表

示他的国家完全支持纳米比亚 人民反对南非种族主义统治的 斗争,并且呼吁外国军队撤出 黎巴嫩。多伊说,应当撒走在 東埔寨的外国军队。 尼日利亚副总统埃奎梅在

发言中指责南非白人种族主义 政权在一个超级大国的纵容和支持下,加紧镇压南非和纳米

据新华社新德里3月10日 比亚人民争取自由的斗争,并 略。

且侵犯邻国。
西南非洲人民组织主席努 乔马也在大会上发言。他说: "我们希望这次会议能用一个 "我们希望这次会议能用一个 音明确表示反对美国在纳米 比亚问题上玩弄的阴谋。我们 谴责里根政府顽固坚持阻挠纳 米比亚独立的态度。

佛得角共和国总统佩雷拉 在发言中指出,在当今复杂的国际形势中,不结盟运动应当 发挥重大作用,它必须独立思 考和行动

据新华社新德里3月10日 拉丁美洲国家的代表在今 天的不结盟国家首脑会议上谴 责外国军队对别国的干涉和侵

哥伦比亚外交部长罗德里 戈·略雷达说, 哥伦比亚强烈 · 请青外部势力对中美洲和加勒 比地区进行任何形式的干涉。 他说,哥伦比亚也谴责外国军 队对阿富汗、柬埔寨、纳米比 亚和中东的侵略。 巴拿马副总统豪尔赫・伊

留埃卡在会上宣布, 巴拿马反对苏联对阿富汗的干涉, 反对 谴责英国对马尔维纳斯群岛的 占领。他呼吁不结盟国家支持 巴拿马运河保持中立必要性。 厄瓜多尔总统的代表加洛

· 加西亚·费罗重申, 厄瓜多 尔主张外国军队全部立即无条 障碍。"

件他从阿京汗,黎巴嫩,寒浦 撤走。

阿根廷並統雷幼尔多・比 尼奥内要求本次首脑会议毫不含糊地支持阿根廷对马尔维纳 斯群岛拥有主权。

圭亚那总统福布斯·伯纳 姆呼吁不结盟运动成员支持把 加勒比地区和印度洋变为和平 区的建议。

牙买加总理爱德华·西加 在9日的会议上发言要求 联军队立即无条件地从阿富汗撤走"。他还谴责外国军队驻扎 在柬埔寨。他说,这"是维护 东南亚地区和平与稳定的一大

## 朴成哲呼吁不结盟国家支持朝鲜统一

新华社新德里3月10日电 朝鲜民主主义 决条件。" 人民共和国副主席朴成哲,今天下午在不结盟 国家首脑会议上说,早日实现朝鲜的统一,是 一个必须解决的紧迫问题。他呼吁不结盟国家

支持朝鲜人民争取和平统一的斗争。 朴成哲说:"美国奉行'两个朝鲜'的政策, 是我国自主和平统一的主要障碍",它使得朝鲜的局势更加紧张,朝鲜的和平经常受到威胁, 分裂的局面无限期拖下去。

他强调说:"美国军队撤出南朝鲜和消除战 争的危险根源,是实现朝鲜自主和平统一的先

朴成哲说:"南朝鲜现政权无视美军撤出南 朝鲜这一紧迫的任务,却侈谈'统一'和'对话', 只不过是空话而已。如果南朝鲜当局真想统 , 它首先应使美军撤出南朝鲜; 如果它要对 话,就要把要求美国撤军放在第一位。

朴成哲呼吁不结盟国家采取积极的步骤, 支持朝鲜人民反对这个国家国内外分裂主义者 策划"两个朝鲜"的阴谋,迫使美国从南朝

# 最不发达国家领导人 呼吁实施联合国会议通过的援助纲领

新华社新德里3月10日电 议,促进建立国际经济新秩序 参加第七次不结盟国家首脑会 议的最不发达国家领导人今天 在全体会议上发出呼吁,要求 立即实施《二十世纪八十年代 支援最不发达国家的新的实质 性的行动纲领》。

这一行动纲领是联合国最 不发达国家问题会议于1981年 9月在巴黎通过的。根据这个 纲领,发达国家应拨出国民生 · 总值的0.7%来援助最不发 达国家。但是,到目前为止, 只有少数几个发达国家达到了

-要求。 -要求。 - 马尔代夫总统阿卜杜勒・ 加尧姆在发言中说, 马尔代夫 是发展中的岛国之一, 它遭受 了严重经济衰退的巨大打击。 马尔代夫希望,巴黎会议促成 的援助最不发达国家的势头能 继续有力地保持下去。

津巴布韦总理穆加贝说,

以, 底层层 的努力。 孟加拉国首脑艾尔沙德指 一个彩绘的恶化导致 出,国际经济形势的恶化导致 发展中国家,特别是最不发达 国家的经济发展停滞不前。他 要求北半球国家能够向这些国 家提供更多的官方援助。

言中表示希望,在全世界为人 类发展所作的努力中,应当努 力开发那些地理条件不利的内 陆国家或经济最不发达的国

尼泊尔国王比兰德拉在发

不丹国王吉格梅・辛格・ FF 整克敦促首脑会议采取必要 15%

援最不发达国家的行动纲领。 他说,一方面要使北方发达国 方面要努力促进南一 合作,特别是南亚区域合 目前世界上有31个最不发

的后续行动,实施八十年代支

达国家,其中大部分是不结盟 运动的成员国。在这些国家, 化的人在人口中所占比率低于

## 新马印尼在不结盟会议上取得五项成就

本报讯 据新加坡《南洋 交由协调局去研究。 商报》7日报道,新加坡驻联 合国大使许通美在记者招待会 上说,新加坡、马来西亚和印 尼3国在这次不结盟会议上取 得了5项成就,

東埔寨席位是本届外 长会议上所集中讨论的问题。

有更多不结盟成员国 支持东盟的看法,认为古巴在 上届首脑会议中剥夺柬埔寨席 位是不合法和不合程序的。

应该利用将于贝尔格莱德举行 的第六届联合国贸易和发展会 東埔寨席位问题,并把这问题

联合国人权委员会谴责苏越占领阿柬

犯人权的行为。委员会还讨论

了世界其它一些地区的侵犯人

电 联合国反对种族隔离特别

委员会主席尤素夫,迈塔马-

据新华社群合国3月10日

四、由协调局检讨和制定 程序与法则,作为决定开除或 吊销会员资格的标准,这原是 马外长所提出的建议, 现在被 大会所接纳。

五、使古巴和越南在不结 盟首脑会议一开始便受到审 判,使他们在象乌云笼罩下的 坏蛋, 畏畏缩缩地企图掩饰自 ㄹ.

马来西亚外长加扎利和新 加坡外长达纳巴兰还指出。在

治委员会所草拟的政治官言草 案已决定纳入1981年不结盟外 长会议的宣言中有关柬埔寨的 两段条文,这两段条文的内 容是关于要求外军撤离柬埔 ЭE.

达纳巴兰说, 越南和古巴 原本企图从会议议程中除去柬 埔寨席位的辩论。会议公开辩 论这个问题,证明了柬埔寨席 位受到关注,也证明了越南的 失败,因为越南侵占柬埔寨是 违反联合国宪章和不结盟运动的基本原则与精神的。

局对南非人民日益加剧的残酷

镇压和对非洲独立国家进行恐

#### 为严重地威胁了整个南部非洲 新华社日内瓦3月11日申 汶两个国家。在其它一些冲沙 除种族歧视国际日"。要最广泛 的和平"

联合国人权委员会第三十九次 会议今天在这里结束。

在为期六周的会议期间. 委员会就世界一些地区和国家 的人权情况通过了一些决议。 在关于阿富汗问题的决议和柬 埔寨问题的决议中,委员会谴 责苏联和越南的武装部队继续 占领阿富汗和柬埔寨,要求所 有外国军队立即无条件地撤出

处于紧

急状态

型括飞行、 規模的空防電 法国空军三

苏勒今天呼吁在3月21日的"消

的总部设在阿根廷首都布营养水平。拉丁美洲地区食品生产和供应,成立拉丁美洲地区食品 口处理的货物量达八一年约增加百分八一年约增加百分米口的船只达二万米口的船

权的情况。

Ň

美国号 航空母邮 美国号 航空母邮 美国号 航空母舰上的人间。据航空母舰上的人间。据航空母舰上的人重返以地中海为基地的重返以地中海为基地的五级规中海为基地的五级规划。 

A秘鲁四个工人 民应。但是, 业马克河流域发生

I

际

简

ìЯ

家认为,这一措 ,从而可能影响 施是因为流经利

地为消灭种族隔离政策、 中,委员会也谴责了以色列和 南非政权在以色列占领的阿拉 南非人民为争取自由和人类尊 伯领土和南部非洲地区严重侵 严的斗争。他严厉谴责南非当

怖活动和侵略破坏。他说,"比 勒陀利亚当局的政策和所作所 反对种族隔离特别委员会主席要求消灭种族隔离

他还批评某些西方国家 与多国公司和南非当局的勾

#### 南建议以布里俄尼为加强不结盟目标的地方

本报讯 据南通社新德里 8日电,参加第七次不结盟国 家首脑会议的南斯拉夫代表建 议,以布里俄尼岛作为全世界 士促进思想和加强不结盟目标 的地方, 此事得到在新德里举 行第七次不结盟国家首脑会议 与会国的全面支持。

布里俄尼是北亚得里亚海 上的一个小的群岛,铁托总统 在岛上有一所住宅。1956年7 月19日,铁托、纳赛尔和尼赫 鲁三人举行的那次具有历史意 义的会议就是在布里俄尼群岛 议发表的联合声明被认为是不 结盟运动及其政策的基础。

第七次不结盟国家首脑会 成采取以下立场的协议:要求 不结盟协调局按照需要讨论可 去政府的建议.

#### 乌干认卢肝认同意解决两国难民问题

新华社坎帕拉3月9日电 类。卢旺达政府将同上述国际 据乌干达电台今天报道,乌干 达和卢旺达一致同意作出努力 来解决两国间存在的难民间

这一协议是两国政府于3 月6日至8日在乌干达南部的 卡巴莱镇举行的部长级会议上

会议结束时发表的联合公 报说, 乌干达政府同联合国难 民事务高级专员办事处联系, 对在乌干达的难民安置地的人

组织合作,对在卢旺达的、 愿意回国的无家可归的人和 民作出安排。卢旺达政府还答 应对那些已被承认为本国公民 的人作出永久性的安置。 两国政府还同意,与联合

#### 博茨瓦纳表示可能同意引渡恩科莫

本报讯 博茨瓦纳国务秘 民联盟领导人恩科莫的要求, 书莱邦・姆波托夸内10日向南 非电视台记者表示,如果津巴 和其他无家可归的人进行了分 布韦提出引渡津巴布韦非洲人

# 象牙海岸决定迁都亚穆苏克罗

新华社北京3月11日电 阿比让消息:象牙海岸政府10日 宣布,象牙海岸首都将从阿比让迁到象牙海岸总统乌弗埃一博 瓦尼的家乡亚穆苏克罗,它位于阿比让西北240公里处。象牙海 岸内阁9日召开会议,通过了迁都的议案。这项议案将提交国 **尺议** 全表决

博茨瓦纳政府可能会同意。

越境到达博茨瓦纳后, 津巴布 事政府认为他犯了潜逃罪,并 逮捕了他的妻子、女儿和女婿。 据津巴布韦通讯社10日报

如果恩科莫不返回国内,他们 将解除他在津巴布韦非洲人民 联盟中的领导职务。



主义者转变为共产主义者的标志 就是他发表在《德法年鉴》上的 《〈黑格尔法哲学批判〉导言》和 《论犹太人问题》,而仅出过一期双刊号的《德法年鉴》就是马克思在 巴黎编辑出版的。马克思同他的伟 大战友恩格斯开始诵信以及随后两 位革命导师的历史性会见也是在巴黎。至于他对英勇的巴黎公社的支 持和讴歌,对法国统治阶级的痛斥 和鞭挞,更是法国工人阶级永志不

马克思在1849年最终定居伦敦之前,曾3次移居巴黎,

2

前后总共18个半月。 马克思第一次迁居巴黎是1843年10月底。当时由于同卢 格合作主编的《德法年鉴》决定在巴黎出版,马克思在新婚 四个多月后, 就做妻子来到巴黎, 先在曼彻斯特饭店小住 后来就安居在瓦诺街38号公寓。在这里,他写出了在其早期 著作中占有重要地位的《〈黑格尔法哲学批判〉导言》。从38 号沿街北行百余步,就到了《德法年鉴》的办公地点22号公寓。由于恩格斯在《德法年鉴》上发表了《政治经济学批判 大纲》,马克思开始与恩格斯通信。1844年8月,恩格斯从英 国绕道巴黎回德国时,于8月28日左右在巴黎与马克思会见,从此开始了两位伟大革命家的合作和共同斗争。

《德法年鉴》的出版震动了普鲁士政府。反动当局立刻 指令各省省长,只要马克思一跨进国门,就立即逮捕。1845 年1月,法国基佐政府与普鲁士政府勾结,以伯恩施太因出 版的《前进报》为借口,下令驱逐 克思被迫于2月3日迁往布鲁塞尔。 令驱逐马克思和其他撰稿人。马

1848年接发了席卷欧洲的资产阶级民主革命。革命在法 国取得了胜利,临时政府发函给马克思:撤销基佐政府的驱逐令,邀请马克思返回法国。据燕妮的回忆录记载,在"一 个阴暗寒冷的日子里"(3月5日),他们带着3个孩子,第

二次到达了巴黎。 在此期间,马克思出席了在巴黎召开的德国工人大会, 为德国工人俱乐部起草了章程。同年3月11日,他被授权在 巴黎重组了共产主义者同盟新的中央委员会,被选为中央委 员会主席。

当时, 德国革命已经开始, 他组织了数百名德国工人回 国参加革命。4月初,他同后来到达巴黎的恩格斯一起返回祖国,直接投入了战斗。不久就出版了《新莱茵报》。



马克思1843年10月首次到巴 巴黎曼彻斯特饭店 黎时曾在此小住。 翟象乾摄

为了扼杀这一革命的喉舌,普鲁士政府以"煽动叛乱 为名驱逐马克思,迫使报纸停刊。1849年6月3日,马克思 为石强逐与兄忠,且使报纸得可。1649年6月3日,与兄忠第三次迁居巴黎。动身前,他多方借钱,并且变卖了私人财物来偿还拖欠的工人、会计和编辑人员的债务。他个人留下的只 是妻子的一套银器,而这套银器后来也被送到当铺里去了

第三次流寓巴黎期间,他恢复并扩大了同秘密工人组织 及法国民主主义者的联系,法国工人运动的活动家、雕刻匠 弗里布尔在格拉维利埃街12号的工作间是工人秘密聚会的地 沖亜日かて恰は地州決団12つの上川内定上人が必然未出り込 方。马克思考去那里、了解他们的境遇和要求, 启发他们的 党悟。如今, 这个工作同是一家住户的储藏室、4米€3米宽 的斗室阴暗而潮湿。当年使用的水泵、水管还保留着。由此 人们自然会联想到当年工人生活的艰苦和添备的艰难。

马克思到巴黎一个多月之后,法国当局又下令把他驱逐 到布列塔尼的一块沼泽地摩尔比安。1849年8月24日,马克

思终于被迫离开巴黎。前往伦敦定居。 法共一位专门研究马克思主义的同志说,事实上,马克 思同法国的关系并不在于他旅居过巴黎,而在于他的理论同 法国工人运动相结合,马克思正是通过总结巴黎公社的经验,提出了必须打碎旧的国家机器和建立工人阶级自己的政

当年马克思与工人聚会的地方、弗里布尔的工作间,现 在的房主是一位整容师。他虽然是一位天主教徒,但十多年来,一直利用业余时间研究马克思在巴黎的革命活动。他经

常到图书馆翻阅书刊,并且影印了大量 珍贵资料,迄今他还保留着伦敦马克思 墓地的大幅照片。马克思活动旧址的一 位房客颇有感触地说:"应该在门口挂个 纪念牌,写明马克思来讨这里。

から

克思

览



新华社柏林3月10日电 由德国统一社会党马 克思列宁主义学院和德意志民主共和国国家图书馆 联合举办的《马克思著作及其传播展览会》,3月9 日在柏林国家图书馆开幕。

展览会介绍了从《共产党宣言》初版以来世界

各地马克思恩格斯著作的出版情况。 展览会上介绍了民主德国成立后马克思恩格斯 著作的出版情况。柏林迪茨出版社共出版《共产党 宜言》750万册,《哥达纲领批判》300万册,《资 本论》200多万册,《马克思恩格斯著作》40卷集250 万册.

展览会还介绍了世界各地马克思恩格斯著作的 出版情况。由苏联和民主德国马克思列宁主义研究 学院联合出版的马恩全集已经出到第十八卷,全集

将出到一百卷。 中国人民出版社出版的《马克思恩格斯全集》 也在展台展出。

据新华社柏林3月10日申 汶里举办的一个展 览告诉人们,到目前为止,《共产党宣言》在全世界 已经用110种文字出版了1,000次以上。

## 苏哈托宣誓就任印尼总统

据新华社北京3月11日电 雅加达消息: 昨天在印度尼西 亚人民协商会议上又一次当选 总统的苏哈托,今天在这个会 议的全体会议上官哲就职。这 是他自1968年以来第四次任印

演说,他说,"经济衰退以及世 界的冲突尚未有减退的迹象" 这预示着印度尼西亚将面临一场"严峻的斗争"。"今后五年 斗争的艰巨性将不会小干讨夫

度尼西亚总统。 人民协商会议选举乌马尔苏哈托发表了简短的就职 · 维拉哈迪库苏马为副总统。 人民协商会议选举乌马尔

# 澳大利亚新政府宣誓就职

新华社堪培拉3月11日电 所领导的自由党 --- 国家乡村 以澳大利亚工党领袖罗伯特· 霍克为总理的澳大利亚新政府 今天在这里宣誓就职。

新政府由27位部长组成。 其中包括13名内阁成员。在内 阁部长中有贸易部长莱昂内尔 ·弗罗斯特·鲍恩、外交都长 威廉·乔治·海登、国防部长 格伦·丹顿·斯科尔斯、工业 和商业部长约翰·诺曼·巴顿

前自由党领袖弗雷泽在他

国难民事条高级专品办事外-的协议制订出具体的执行办

在乌干达估计有10万名卢 旺达难民。去年9月,大批难民被迫返回卢旺达。据说一些 人的公民资格成为有争执的问

恩科莫8日乘吉普车乔装

消, 周科草的高级副手表示。

#### 意共总书记贝林格会见中共代表团

新华社罗马3月10日电 不知其产党总书记贝林格今 谈。 完午在意共总部会见了以中 意共方面参加会见的设 中央书记处书记胡启立为团 巴叶塔、布法利尼和鲁比。 长的中国共产党代表团全体成 日. 双方辦各自国内情况和加

关系进行了亲切、友好的交

音生方面参加会目的还有 在此以前,胡启立曾转交 了中共中央总书记胡耀邦给贝

# 我大使为中西建交十周年举行宴会

据新华社马德里3月9日电 中国驻西班牙大使张世杰今 睁在大使馆举行宴会, 庆祝中国和西班牙建交十周年

※九正八区届中IT泰宏, 次稅中国和四班才建父十周年。 西班牙外交大臣莫兰和众议院外交委员会主席曼努埃尔 梅迪纳等应邀出席了宴会。

#### 里根撤销国家气象局以减少政府开支

新华社北京3月10日申 华盛顿消息:美国总统里根决 定取消全国气象局这一联邦机 构,把包括卫星在内的部分设 备卖给国内的私营企业,以减 少政府开支,对付国家的巨额

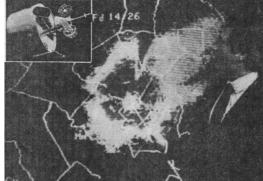
党联盟在这次大选中失败后辞

去了该党领袖的职务,由安德

鲁·皮科克担任自由党领袖。

白宮副新聞秘书斯皮克斯 8日宣布了里根的这一决定。 美国气象设备一旦转到私 营企业家手中,现行向外国免费提供的气象情报将商业化。

美国气象科学家们担心,这将 使气象研究工作遇到困难。华 盛顿大学一位研究大气层科学 监锁人子 USITA (医怀子) 的教授说,由于气象观测、数 字分析和预报需要一个庞大而 又协调一致的组织,"缺乏政府 基础结构确实是一个严重的问



里根决定将政府拥有的气象卫星 (左上) 卖给私人企业,再从私人企业手中购买卫星 象资料。图为通过卫星拍摄的气象照片。 木招由和昭片

社华盛顿3月9日电 美国总统里项声明中指责苏联急剧扩充军事力

据新华社华盛顿3月9日电

湖广铁路是清朝末年预备修建的"湖北、湖南省境内粤汉铁 和"湖北省境内川汉铁路"。因为两线都在湖广总督辖区的范围内 路"和"湖北省境内川区铁路",因为两段都在湖广台管辖区的范围内、 故有此称。湖广铁路借款的计划线路是;前者由武昌起经后阳、长沙 而至宜章,与广东商办导汉铁路衔接;后者以汉口为起点,经应城、 钟祥、当阳而至宜昌,由此抵达四川夔州(今奉节)(见附图)。该项借 款是清政府在它覆亡前夕。即1911年5月20日,以趋筑湖广铁路为 名、实际是为了维护它的反动统治、进行垂死势,四页、法、德、 美四围银行团举借的外债,也是国际帝国主义和清政府相互勾结,加 聚压迫和剥削中国人民的产物。该项借款一开始,中国人民特别是湖 广东、四川四省人民就义愤填膺地起来进行强烈的反对和 坚决的抵制。

回顾中国从1894年中日战争大败之后, 东西方帝国主 V者, 妄图字 现瓜分中国的美梦,强租海港,划分在华各自的势力范围,旅起掠夺中国铁路权益的狂潮。美国的华美合兴公司也乘势夺得了粤汉铁路的 贷款权,于1898年4月签订了借款合同。不久,美国与西班牙战争爆发,无暇顾及,直至1900年7月才又签订借款新合同,规定该路于五年内建成。到了1905年时,湖广总督张之洞迫于湘、粤、鄂三省人民 收回路权的坚决要求,向华美合兴公司赎回了粤汉铁路。该公司资金 不足,直到此时才仅仅建成了48.9公里的广州至三水支线,至于长 1,000多公里的粤汉干线不过做了十几公里的土方工程而已。可是赎 路时该公司竟向中国浮报赎款达670多万美元之巨,并且故意把交付赎 款的期限订得特別短促,企图使中国届期不能交款,以便借口推翻成局。那时,英国驻汉口总领事法磊斯察知张之洞处在款巨期迫、急切 难筹的困境,乘机介绍香港当局向张之洞提供贷款,张之洞则以将来两

湖境内修建铁路向外国借款的优先权分子英方作为报酬。 1908年,张之洞受命督办两湖境内粤汉、川汉两路后、法磊斯就介绍中英银行公司代表和张之洞的代表磋商借款。张之洞对英方所提 借款条件不能接受,转而向德国的德华银行商借款项,并于1909年3

月7日签订了借款草约。 英国对德国资本投到它的长江"势力范围"不甘就此罢休,改派 英商汇丰银行代表出面商议,并表示愿与法商东方汇理银行合作。清 政府屈服于强权,竟要英、法、德三国自行协商合借办法,使自己处 于完全受人摆布的地位。

英、法、德三国在1909年5月方达成协议:英、法提供修建两湖 境内粤汉铁路借款。德国是1907年3月70公成份以: 宋、在张田庆路经内的 境内粤汉铁路借款。德国提供修建鄂境川汉铁路借款。合计500万英镑,粤汉、川汉分别用英、德人为总工程师,外加借50万英镑用于收回比利时有计划套购的华美合兴公司粤汉债票。1909年6月6日,张

回比利时有打划套购的半美台外公司等以饭票。1999年6月6日,张 之洞蒸员与注土、东方汇理、德华银行长基据此签订了借款章合同。 由美国摩根银行、坤落公司、第一国民银行、美国花旗银行等组 成的美国银行团也要分享这次投资中国铁路的权益,以及同时正在进 行的另一"改革币制"数额更大的借款。美国政府一方面照会英、 法、德三国政府、要求保持中国"门户开放"、"机会均等",使它得以 参稻投资,一面急电其胜华公使采克义向清政府提出承办川汉铁路借 \*\*\*

款的要求、理由是"1904年外条部介法

中借款之优先权。" 同时美国国务卿诺克斯分电美国驻 荚、法、德三国大使,要他们向驻在国政府 提出"组成一强有力的美、英.法.德四国银 行团"的要求,以实现它们之间的所谓"充

并且说明:三国借款草约"只包括湖北境内 以可包括川汉路全线","希望能允许美国参 分的、诚挚的合作 之川汉路,而美国建议可包括川汉路全线", "希望能允许美加,使享有同等的借款权,如此便可使此案获得圆满的解决

当时德国认为, "是政治动机使美国有此行动", 它与美国在 远东合作,将有利于它与英、法抗衡,因而同意美国参加。英、

英、法、德、美四国银行团先后在巴黎、柏林进行了一系列的 会商。英、法、德三国只愿让美国提供鄂境川汉铁路借款的四分之一,并且德国还反对美国享有供应材料的同等权利。它们彼此间利害冲突,矛盾重重,以致这个分赃会议无法继续进行下去。

中国人民对于借外债筑路而损失主权的行为是一向深恶痛 绝的,自从1908年冬來之洞向英商议借路债的交涉开始。湖南 湖北绅民便议论纷纷,群起反对。早在1905年等汉铁路赎回后, 广东、湖南两省都已有粤汉铁路公司的组织,四川省早在1903 年就有川汉铁路公司的组织,它们为拒债、废约、集股、争商

# 中曾根说日苏关系不能避开领土问题

#### 日政府正式披露苏联米格21部署北方领土

日本首相中曾根康弘昨天在参 议院预算委员会上谈到日苏关 系问题时说, 日本并不敌视苏 联,每有机会就想继续作出努 力,以打开日苏关系的局面, 但从民族感情来说,领土问题

颞时说, 因为日本外相早已访

据新华社东京3月11日电 长葛罗米柯应到日本来,希望 东苏军的动态时表示了如下看 苏联尊重对等的原则"

他在谈到美国国防部9日 发表的关于苏联军事力量的报 告时说: "我感到苏联热心于向 告时说: "我感到苏联热心于 远东增强军备,超出了想象。 本报讯 东京消息: 日本

是不能回避的。 他在回答他是否访苏的问格21飞机常驻日本北方领土。 日本防卫厅官员在10日参

议院预算委员会会议上谈及远

法: 1、在日本北方领土上部 署着11架苏联米格21型战斗 机; 2、从最近日本自卫队飞 机数次紧急起飞的情况来看, 苏联米格21型飞机常驻北方领 土是不会错的。

共同社说,过去曾经传出 苏联米格21部署在国后岛上, 而现在政府正式披露米格21常

## 日本社会党复信苏共反对部署SS-20导弹

据新华社东京3月10日电 导弹。复信指出,苏联外长募 据共同社报道,日本社会党今 天复信给苏共中央,反对苏联 部署SS-20中程导弹。

复信说:"我们党期待欧洲 的削减战略核武器、限制中程 的問戚成略修私部、陳剛中經 核武器的谈判取得成功"。 我 日召安议,研究了不允前苏 们党既反对在欧洲部署,也反 对在远东部署"SS—20中程 信,批准了这封复信,并于当

罗米柯关于在西伯利亚地区部 署SS-20导弹的讲话, "使日 本及亚洲各国人民感到非常不

· 社会党中央执行委员会10

天下午将复信交给了苏联驻日

了这番"谦 中越裁越多。 中越裁越多。 文在是越少来

国际札记

一个则唯恐被对方抓住把柄而要,就要强调自己不如对方; 要,就要强调自己不如对方; 一个要大增军 座,这。难言之隐。,旁观者 原,以这。难言之隐。,旁观者 原,以这。难言之隐。,旁观者 原,以这。难言之隐。,旁观者

大使馆。 另据报道,日本防卫厅官

员还指出,在中西伯利亚和贝加尔湖以东地区,苏联共部署了大约100枚SS-20中程导 弹,而在库页岛对面的苏维埃 港和伊尔库次克部署了大约70架"逆火"式远程轰炸机。

量和使用这些力量"在全球每个角落扩大他们 的影响和强行实施他们的意志"。 里根说,苏联对美国构成"最大的威胁" — 国 揭 小游

书

方

联

斥

造

争

财

他说,苏联是"唯一能用军事力量使美国直接 遭受致命性破坏的国家"。 里根的这项声明是在美国国防部今天散发

一本題为《苏联的军事力量》的小册子的时候 发表的。这本共107页的小册子说,在过去一 年中,苏联比过去更加大规模地推进它的军事 册威 胁 装备现代化。 西

此间报纸认为,里根政府向公众透露苏联 军事力量的秘密材料,主要是为了争取美国公 众支持它的防务计划,并对付美国国内的要求 **主苏核冻结的运动** 

据新华社布鲁塞尔3月9日电 美国国防 部长温伯格今天指出, 苏联的军事力量已经发 展到威胁西方联盟的安全。

温伯格是在今天在华盛顿和布鲁塞尔的北 约总部(通过卫星实况转播)同时举行的记者 招待会上讲这番话的,他向记者们介绍了美国 国防部新出版的小册子《苏联的军事力量》。 温伯格说,最近5、6年来,苏联已建立

谣 了一支可以派往世界各地的巨大的军事力量, 它能直接威胁到北约联盟的舰只,控制或截断 它的通讯系统,并可以切断西方国家和日本的 石油供应线。他说, 苏联还在亚洲、非洲、加 勒比地区建立了军事基础。

新华社北京3月10日电 苏联对美国国防部第二次出版 《苏联的军事力量》小册子一事,作出了迅速反应,指责美国再次散布"诡言"。 場斯社3月9日发表评论说,小册子"有大量的倒是非的材料,其特点是用厚颜无耻的手法编造事实"。评论认为小册子关于美国在军事上落后于苏联的说法"毫无根据"。

新华杜北京3月11日电 苏联围防部长乌斯季诺夫10日在 北方城市摩尔曼斯克发表讲话,指责美国力图破环已经形成的 军事战略均势,在军事上获得对苏联和华沙条约组织的优势。 他指责美国拖延(美苏核武器)谈判以赢得时间,从而在

今年年底在西欧部署自己的中程导弹。乌斯季诺夫宣称, 这样的情况终于发生,苏联将给予及时而有效的回答。" 他还指责美国粗暴地干涉别国内政,放肆地进行军备竞

赛,推行发动核战争的冒险政策

据政府亲王载沣、抱怨"美国在此次转得款中遭到某种出于成 见的反对",意在要清政府镇压中国人民担债路债的正义行动, 满足美国资本家在借款中享受同等权益的希望。同一天,美国国 满地美国贸本家在借款中寻空间等权益的希望。同一大、美国国 务卿范克斯中央美国驻华代理公使费案齐,要他向清政府提出 严肃警告:"如若希望美国考虑低于同等权益的条件,就不符合 美国的尊严"清政府"应负完全责任"如若他国银行家坚持反 对美国的平等加"清政府"就成决定专与"美国"进行协调"。 1909年9月张之洞去世,四国借款家由邮传部接办。

凇

美国的这些政治活动使它在四国银行团中的谈判地位得到 了加强, 英国支持它"享有绝对同等的机会"。1910年5月23日, 英、法、德、美四国银行团在巴黎达成协议;借款和一切材料 购置由四国银行团平均分配;总副工程师由四国按线路具体分 段指派。还应指出,他们竟置中国政府于不顾,擅自议定川汉 线延长至四川的成都, 恣意扩大投资区域。 同年7月13日, 英、法、德、美四国驻华公使向清政府递

交同文照会,提出四国银行团的巴黎协定,要求据此签订湖广 铁路借款正式合同

清政府在"湘鄂人士电牍纷驰,群以取销合同为惟一之策" 的强大舆论压力下,不敢骤然签订正约,以免激成巨变。而且 它为了缓和民情的反对,已于1910年1月30日颁发上谕,允许 鄂境粤汉、川汉铁路商办。它只想将这件事拖下去,等待一个

不许它再行延搁,对它的那道上谕,提出责问和攻击。邮传部 与外条部层次熟商,对内对外迄无两金之策、陷于进退维令之中。最后,清政府被迫于1911年5月20日由邮传部大臣盛宜怀这个买办官僚与四国银行团签订了六百万英镑的湖广铁路借款 这个买办官僚与四国银行团签订了六百万英镑的制广铁路借款合同。这项借款债票年息五厘、按虚数九五折交款、四国各占四分之一的款额,即150万英镑,除利息和折扣两项巨大利益外,购料权按四国平均分配。通过供应铁路钢轨等器材、他们发可以操纵将价单取暴利、又可享有大宗购料佣金、镀银行团发售债票的款项。存入四国的银行、然后按照铁路施工进度、分别分批交付现款、购料用款也按进料逐项提用。制作铁路借款、微发起用、鄂、湘、粤四省人民如火如荼的保路运动。保路运动又成为1911年10月10日武昌起义的导火线、清放权终于在辛安革命的巨浪中覆灭。武昌起义后,我国伟大的民主主义革命先行者孙中山先生、武昌战又后,我国伟大的民主主义革命先行者孙中山先生

但是, 英、法、德、美四国公使多次递来公文, 催订正约

武昌战又后,我国伟大的民主主义革命先行者孙中山先生 从美国特意绕道英、法两国回国途中到伦敦和巴黎,正告英、 法、德、美四国银行团,须即停止付给清政府湖广铁路借款, 免使清政府利用借款镇压中国人民革命势力。这又可见中国人 民自始至终是反对这项借款的

当中国人民还处在无权地位时, 就已经为反对此项借款而 进行不屈不挠的斗争,难道在中国人民站起来的今天,历史还 会倒退吗! 这当然是痴心作梦!

(原裁三月九日 《人民铁道》)



路由湖北铁路公内的粤汉铁路山司在詹天佑总F 由该两省铁路公司分别动工修建,



永远~ 被时点

人

生

#### 浮 联 扁羽 想 致 燕 妮

(十四行诗)

亲爱的人呀, 我愿意和你一起翱翔。 飞到遥远的地方 在那里, 山洪在悬崖峭壁之间迸发, 飞流 直下. 怒涛高扬

我们悠然伫立 这片刻的欢娱由我俩共享。 在这个时刻, 世界已被幸福笼罩。 鲜花在芳草地上开放, 阳光洒满在美妙的画面上。

明亮的大厅里华灯初上, 华灯中有一盏最辉煌, 它不怕暗夜的阴影, 这是爱情之火炽热发光, 快乐的心跳动激荡。 光明已使阴影消失。 美妙的声音嘹亮高亢。

风神演奏起优美的竖琴 扣动心弦的音响悦耳悠扬。 **议声音正往高空飞翔** 飞到了光辉灿烂的宝座 然后又突然降落, 投进发出这美妙之音的心房。

尚

的 美

优

的 情

艺 操

术

假如你感到疲倦 躺在开满鲜花的青苔上, 爱情却使我生长双翼. 飞到你的身旁。 你的双眸让我陶醉 我沉浸在幸福的瞬间; 爱情的歌声 使我鼓舞欢畅

=

我恳求天上的众神. 把吉光普照人间, 我还要不停地呼唤 请把我的歌儿 让它永远生气昂扬。 рц

我要为你歌唱. 歌儿把你召唤, 你会喜泪盈眶。 你心受感动, 鬈发低垂, 聆听着悠扬的歌声 和舞曲的音响, 感受着我心情的激荡

这时我全身热血沸腾, 我认识到宇宙永恒, 我拥抱万里长空。 怀着理想宿愿, 和你一起 去涤荡尘世的污浊与庸俗。

五

我们的心里掀起火热的激情。 绽开着生活的甜蜜花朵, 幸福正随着爱情而来。 在我们的面前开花结果 闪耀着美妙的光华, 让我们摆脱了灾祸

旧世界在暗淡中衰落。 新世界在我们的面前升起, 是那样的生机蓬勃, 它们的光热多么谐和 象是心灵中盛开的花朵 星球的旋转 —— 是它 一是它们的动 作。

啊、金色的美梦 不过是心中发出的甜蜜呓语, 生活中哪里有幸福, 欢乐已隐匿在险恶的远方。 在你的头上出现了别样的身 在向你致意.

风儿吹拂 —— 异于往常。 我看见的唯有你的身影。 你仿佛是在梦境, 我看到的你美丽的容貌,

也宛如是在幻影里,

父亲的诗》、《记在索菲亚组念册中的诗》、《记在索菲亚名 记本中的诗》。马克思的这些诗篇约写于1833年至1837年之 间,正当马克思在特利尔中学、波恩大学、柏林大学读书时

马克思的诗歌,思想深刻,诗味醇厚,艺术感染力强,富 有强烈的革命现实主义和革命浪漫主义激情。他的某些诗篇,

如《查理大帝》、《人生》等写作时作者只有十五岁,而诗中

已闪耀着少年时代的马克思的崇高的思想光辉。诗人以极其饱满的热情表示对人生的理想和对美好事物的赞扬。这些有如大

代的诗人的作品中是不多见的。 马克思写了很多献给燕妮的诗歌。这些以《致燕妮》为题的

抒写爱情的诗篇。表现了革命导师者平时期对待爱情的忠贞不 渝的道德情操,他不是把爱情当做个人狭隘感情的游托。而是 代为数舞已合着前进。旋空翱翔的力量。1837年55里在写 给父亲的信中提到自己的诗歌时说:"含糊的,不定型的感情

……完全出自头脑中的杜撰,用浮泛华丽的词藻代替了诗的意境。但是,这些诗里也可能有发自内心的热情和实现凌云壮志

- 泻千里的气势和豪放雄浑的意境, 在马克思的同时

査 理 大 帝①

遵循美的法则创造的万物 和人类的心灵同一渊源 它曾被野蛮人的手破坏污染, 罩上了重重昏暗。

伟大的希腊诗人 曾对万物兴奋地歌唱; 那远古无名时代的圣火, 曾引起他丰富的想象。

德摩斯梯尼②描述过这一切. 当人民面临黑暗, 他满怀悲 愤, 在集会场上,

缪斯(3)所创造的仙境。 有多么崇高和美好 那些令人倾心的创造, 却被汪达尔人④一手毁掉。

把骄横的腓力二世斥训。

伟大的查理挥舞起威武的权 使缪斯的事业重新兴旺。 美变得更加和谐高尚,

可是我无论怎样祈求。

艺术之花也绽开怒放。

他用教育的手段 改变残暴王国里的野蛮风习, 在茅屋中能享有权利, 那里的人都严格遵守法纪。

他的征战路上血流成河, 苦难孕育出的胜利之果 要比远征的果实更丰硕,它是英雄的巨手所获得。

赢得了我们的称赞, 在野蛮的时代. 他夺得了教育的美丽花冠。

他将永远生长在大地上 也必然在历史上万世流芳 大地将为他编织不朽的桂冠 时代的风暴也无法把它冲刷消

> 译注: ① 这首诗和另一首诗

尔・马吉思诗集《诗歌之书》 译注:此诗原登载在卡 至12月之间。

怀着对革命导师马克思的崇敬和悼念心情,我们翻译了这 的渴望——这就是这些诗的特色。" 部《马克思青年时代诗意》。马克思的诗歌作品约有200多首,按其保存情况约可分为七部分:《狂热之歌》、《爱之书》 (第一集)、《爱之书》(第二集)、《诗歌之书》、《献给

马克思的诗歌是他在革命理论、学术著作以外留给我们的 又一笔宝贵财富。这些感情真挚、诗意盎然的诗篇正是马克思 追求美的心灵的结晶,诗中所反映的革命热情和理想,能给人 以前进的鼓舞力量。

翻译是一项难度很大的工作,诗歌的翻译尤其困难。"诗无达法",从某种意义上看,诗是不能翻译的。我围有些诗意浓郁、脍炙人口的古典诗歌翻译成现代汉语后索然无味,其原因 就是古今语言色彩不同、结构不同、表达思想感情的方式和规律不同。同一个民族的古今语言的互译尚且如此,更何况翻译 外国诗歌。

我们自识学识浅陋,翻译马克思的诗歌是力不从心。可是, 当我们为这些优美的诗歌所吸引、所感动,从中得到思想启示 和美感享受的时候,就想:如果把这些诗歌介绍给我国读者。 特别是介绍给青年朋友,让大家共享欣赏华章的幸福,将是很 有意义的。抱着这种愿望,我们试译了这部诗选。如果这些拙 劣的译文能把马克思诗歌的精华表达于万一,我们就感到最大 的安慰了,

[编者附记]文化艺术出版社在马克思逝世100周年 之际,将出版《马克思青年时代诗选》一书。这里发表的 几首,是从书中选出的。

/ 人 生 》 百记左 口 古 田 相 相 索 日期是1833年,当时马克思只

 德摩斯梯尼(Dem 公元前384一前322 年),是古希腊雅典的雄辩家和 民主政治家。他极力反对马其 顿入侵希腊,曾在大庭广众间 发表著名的演说《斥腓力》, 谴 责马其顿王腓力二世的扩张野 心。

③ 缪斯( Mousai ), 希腊 神话中的九位文艺和科学女神

④ 汗达尔人,属于日耳 曼人的一支,公元一至三世纪 分布于奥得河中上游到多瑙河 带。公元455年渡海攻陷罗 马城, 大掠而去。

转眼即逝的人生, 也可能被人苦苦追求:

致 燕 妮

(自由体十四行诗)

燕妮啊, 欢笑吧! 你也许要惊奇:为什么我的诗篇 都用同一的标题《致燕妮》? 世界上唯有你呀 是我的灵感的源泉, 快慰之神,希望之光, 照耀着我的心灵之窗 从你的芳名中我看到你美好的形象。

- 这是两个多么奇异的字样, 它的每个音节美妙悦耳, 象是金弦琴的清音嘹亮, 宛如神话中善良的仙灵 仿佛是浮动在春夜的月影。

你的名字,我要写满干万册书中, 而不是只写几页几行。 让书中燃烧起智慧的火焰 让意志与事业之泉迸涌喷放, 让现实的一切显露出它那不朽的容貌; 让诗的圣坛、宇宙的永恒之光, 无神的欢笑和尘世的悲哀,

燕妮议个名字 我要在点点星光之下琅琅而读, 因为它是风神带给我的幸福。 我要永久一遍又一遍地把它歌唱, 直到人人皆知: 燕妮这个名字就是爱情的时候!

语言是什么呢? 是为了荒诞和虚荣?! 它能否表达崇高的感情?! 而我的爱情——万能的巨/ 能把拄天的高山削平! 一万能的巨人, 语言, 这精神宝库的盗窃者啊! 它能把万物化为渺小和微薄: 因为它惧怕别人的轻视目光, 而喜欢炫耀自己的装潢。

如果我有雷鸣般的嗓音。 如果我有说仙语的神通, 那么,我就要用明如闪电的文字, 在全宇宙对你官布爱情 让全世界把你永志不忘

译注:此诗原记载在卡尔·马克思诗集 《诗歌之书》中,写作时间约为1836年11月至12 月之间。此诗在《马克思恩格斯全集》(俄文 版)中只有第一、二两首十四行诗。后来苏联 《外国文学》杂志根据新材料,发表了三首十 二两首十四行诗。后来苏联 四行诗,此译文据后者译出。



# 总 床 机 召开一九八三年全国机床产品补充订货会议

为满足国民经济各项重点任务和各个部门的需要,我公司组织机械工业部机床行业的重点企业和定点企业,于1983年4月9日至13日在 河北省邯郸市召开一九八三年全国机床产品补充订货会议。本次订货会承接金属切削机床、锻压设备、铸造机械、木工机床、台钻、砂轮 机等各类产品一九八三年的订货。会上,需方可直接与供方洽设订货,择优选订。参加会议的需方代表于4月8日在邯郸市招待所报到。

中国机床总公司地址:北京市三里河机械工业部院内

电 话, 868561-757

